

Les Citoyens de Saint-Hyacinthe succèdent aux Maskoutains dans la ligue Jr Richelieu

Plusieurs amateurs de hockey de la région se sont posés des questions au cours de la saison estivale, concernant la survie du hockey junior dans notre ville. Aujourd'hui nous sommes en mesure de vous informer que Saint-Hyacinthe sera de nouveau sur la scène du hockey junior, grâce à un groupe de sportifs qui ont décidé de se porter acquéreur de la franchise des Maskoutains, il y a une douzaine de jours et du même coup poursuivre le travail de M. Bernard Lamontagne qui s'est dévoué sans compter au cours des huit dernières années.

Vous devez sans doute vous poser la question: Pourquoi les Citoyens de Saint-Hyacinthe... La raison en est fort simple; c'est que les nouveaux propriétaires ne veulent pas que ce soit l'affaire d'un groupe de personnes, mais de tous les CITOYENS DE SAINT-HYACINTHE.

L'exécutif de l'équipe locale sera formée de:

BUREAU DE DIRECTION DES CITOYENS DE SAINT-HYACINTHE

PRÉSIDENT
Jean-Paul Savard

VICE-PRÉSIDENT
Louis Brodeur

SECRETÉNAIRE-TRÉSORIER
Germain Chapdelaine

DIRECTEURS
Me Claude Lapointe
Clément Rhéaume
Michel Rousseau
André Claing
Yves Chabot

BUREAU DES GOUVERNEURS DES CITOYENS DE SAINT-HYACINTHE

Grégoire Girard, Maire de la cité de Saint-Hyacinthe

Bernard Lamontagne, Échevin de Saint-Hyacinthe Ex-président des Maskoutains

Honorius Charbonneau, Président de la Commission Scolaire Régionale Yamaska

Claude Marchesseault, Président de l'Association du Hockey Mineur de Saint-Hyacinthe

Dr. Guy Saint-Pierre
Me Jacques Sylvestre
Georges Desrosiers

Robert Rousseau, Rangers de New-York, Ligue Nationale de Hockey

Denis DeJordy, Red Wings de Détroit, Ligue Nationale de Hockey

Michel Archambault, Black Hawks de Chicago, Ligue Nationale de Hockey

Claude Saint-Sauveur, Blazers de Vancouver, Ligue Mondiale de Hockey

Jean Bernier, Nordiques de Québec, Ligue Mondiale de Hockey

MOT DU PRÉSIDENT
Les Citoyens de Saint-Hyacinthe sont nés. Que nous réserve l'avenir? Il faut l'envisager avec un optimisme des plus prometteurs, car sans cela où irions-nous.

En tant que président des Citoyens, qu'il me soit permis de féliciter chacun des directeurs pour leur bon vouloir et leur attitude de bien réussir dans cette nouvelle aventure.

À nos Gouverneurs, je les remercie de leur appui.

À nos partisans je dis: "Soyez les bienvenus à l'aréna de Saint-Hyacinthe" (suite à la page B-2)

La plus importante exposition olympique canadienne visite Saint-Hyacinthe les 26-27-28 sept.



SPORTS Paul St-Onge
Embouteilleur des liqueurs que les sportifs préfèrent

121e ANNÉE — NO 20
MERCREDI 11 SEPTEMBRE 1974

B

Ouverture du camp d'entraînement des Citoyens dimanche après-midi

C'est sous le coup de 14h. dimanche prochain que les premiers CITOYENS débiteront leur entraînement sur la surface glacée du stade local.

Clément Rhéaume, directeur-gerant de la formation maskoutaine nous a appris qu'une cinquantaine de joueurs avait été invitée pour ce camp qui suscitera sans doute beaucoup d'intérêt auprès de la gent sportive locale.

Si l'on se fie aux entretiens que

nous avons eu, il ne sera aucunement question de favoritisme, mais tous les joueurs devront gagner leur poste. Il faut donc s'attendre à ce qu'il y ait beaucoup d'action.

Les pratiques se répéteront quotidiennement jusqu'à l'ouverture de la saison, le 6 octobre prochain.

NOUVEAUX COSTUMES

Pour un départ, ça en sera un vrai et pour ce faire la direction des

Citoyens a décidé de se dénicher un nouveau costume en vue de sa première saison dans la Ligue Richelieu.

Les Citoyens endosseront un gilet de couleur or avec des bandes rouges et blanches et la culotte sera rouge avec une large bande blanche à l'extérieur.

À domicile, le gilet des Citoyens sera tout comme celui des Flamme d'Atlanta soit: blanc avec bande rouge et or; la culotte sera la même.

La plus importante exposition itinérante depuis le "train de la Confédération" prendra la route cet été pour faire connaître l'idéal olympique à travers le pays et encourager les Canadiens à pratiquer le sport. Il s'agit du programme "Les Olympiens" commandité par les Brasseries Molson.

Des millions de Canadiens d'un océan à l'autre verront s'installer dans leur ville ces énormes camions-remorques, les plus gros construits pour une exposition itinérante. En plus des remorques elles-mêmes, l'ensemble comprendra deux écrans géants installés à l'extérieur. Ces écrans permettront aux visiteurs d'avoir une vue d'ensemble de l'Olympisme et de voir ce qu'on prépare à Montréal pour 1976.

Des présentoirs montreront l'équipement nécessaire à la pratique des sports olympiques.

Une section spéciale de la remorque sera consacrée à Sport Participation Canada et aux efforts faits pour promouvoir chez les Canadiens l'exercice d'activités physiques. Chaque fois que ce sera possible, le programme "Les Olympiens" rendra hommage aux réussites locales concernant le sport amateur, étant ainsi fidèle à l'esprit même du programme qui est d'intéresser tout le monde à devenir des "joueurs amateurs et non plus des spectateurs professionnels".

Avant de quitter la salle d'exposition, les gens verront un kaléidoscope géant où défileront en images les étapes essentielles du développement physique de la naissance à la maturité olympique.

Tous ceux qui verront l'exposition itinérante "Les Olympiens" pourront conserver un souvenir tangible de leur visite puisqu'on leur offrira un livre illustré d'une centaine de pages. À chacune des trois années de l'exposition, 1974-75-76, les Brasseries Molson offriront un ouvrage différent, le premier s'intitulant "L'Évolution des Jeux", le second, "Les Sports Olympiques" et le dernier, "Les Recordmen". La contribution pratiquement nominale demandée pour ces livres reviendra intégralement au sport amateur.

M. Clément Rhéaume est nommé directeur-gerant des Citoyens

La direction des Citoyens de Saint-Hyacinthe est heureuse d'annoncer la nomination de Clément Rhéaume, sportif avantageusement connu dans la province, au poste de directeur-gerant de la formation junior locale.

La venue de Clément Rhéaume au sein de l'organisation du hockey junior à Saint-Hyacinthe est de bonne augure, car ce dévoué sportif compte plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'organisation, puisqu'il cumule le poste de président du Circuit de Balle Lente du Québec; il est également président du circuit de Balle Molle Amateur du Québec et de plus; il est commissaire de l'Association Canadienne de Balle Molle. Tout un palmarès à son actif me direz-vous, mais il ne faudrait pas passer sous silence le grand tournoi de balle lente qui attire chaque année au terrain de la Providence plus de 10,000 personnes, lors de la fin de

semaine de la Fête du Travail et qui est un de ses bébés. Rhéaume nous a répondu: "Pour aider la cause du hockey dans notre ville. Il est de notre devoir de s'occuper de la jeunesse qui est à la croisée des chemins de la vie. Le poste de directeur-gerant est difficile et ardu, mais je me devais de relever ce défi. Le junior B est selon moi, la planche de salut de plusieurs hockeyeurs et nous nous devons de les orienter. Je vais essayer de redonner un souffle nouveau, afin que la Ligue Richelieu rencontre ses objectifs."

Questionné à savoir; les raisons qui l'avaient incité à joindre les rangs d'une équipe junior, Rhéaume nous a répondu: "Pour aider la cause du hockey dans notre ville. Il est de notre devoir de s'occuper de la jeunesse qui est à la croisée des chemins de la vie. Le poste de directeur-gerant est difficile et ardu, mais je me devais de relever ce défi. Le junior B est selon moi, la planche de salut de plusieurs hockeyeurs et nous nous devons de les orienter. Je vais essayer de redonner un souffle nouveau, afin que la Ligue Richelieu rencontre ses objectifs."

À la lumière de ces déclarations, on peut en conclure que les Citoyens feront certes parler d'eux au cours de la saison 74-75.

Assemblée générale et séance de repêchage de la ligue Dépression

L'assemblée générale et annuelle des membres de la ligue Dépression de Saint-Hyacinthe aura lieu vendredi 13 septembre au stade d'hiver de Saint-Hyacinthe.

Tous les anciens membres et ceux qui désireraient l'être sont cordialement invités à se rendre à la salle des membres du Club de Patinage artistique de St-Hyacinthe pour la réunion cédulée à 8 heures.

Il est à noter que l'on procédera à l'élection du nouveau bureau de direction pour la saison 1974-75. La réunion sera suivie de la séance de repêchage.

Mentionnons que la ligue se compose de 56 joueurs repartis en quatre formations.

Les joueurs âgés de 25 ans et plus intéressés à faire partie de la ligue doivent en faire immédiatement la demande. La direction de la ligue a laissé entendre que l'on pourrait accepter l'inscription de six ou sept joueurs.

Les Maskoutains sont invités à se rendre au Marché centre de notre ville à compter de jeudi 26 septembre. L'horaire des visites sera le suivant: Jeudi 26 septembre de 6 à 9 heures du soir; vendredi 27 septembre de 10 heures du matin à 10 heures du soir; samedi 28 septembre de 10 heures du matin à 6 heures du soir.

Pour l'occasion, la population pourra se procurer un livre illustré. Les recettes seront versées aux fonds de l'Association du Hockey mineur de Saint-Hyacinthe.

En entrant dans la remorque qui sert de salle d'exposition, le public lira d'abord un message de présentation du Sénateur Molson, ou celui-ci rend hommage à ceux qui relèvent tant soit peu le défi olympique de la participation et du dépassement.

Une vaste murale illuminée dressera le palmarès de tous les Canadiens qui ont gagné une médaille d'or aux différentes Olympiques.



Bill Bosch
maître vendeur.

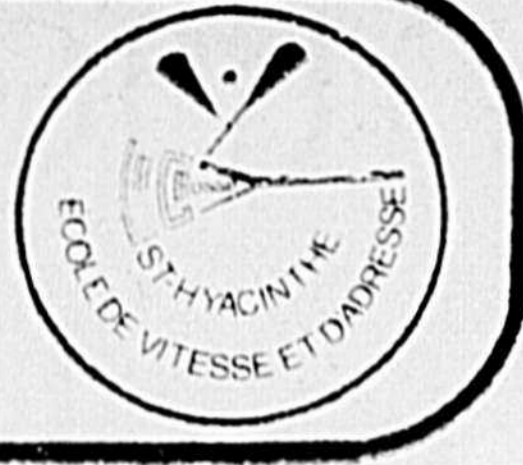
Qui dit auto dit
774-5336
CONCORDE
AUTOMOBILE LTÉE
100 DE LA CONCORDE
ST-HYACINTHE P.Q.
La maison du service

**VENTE SPÉCIAL
VOTRE JOUR DE CHANCE
VENDREDI 13 SEPTEMBRE**



Terrain Sainte-Rosalie
Tél: 773-1101

LA CROSSE



Mik Mak, Otthamwaw et Virils: Champions 1974

La première saison de la Ligue Maskoutaine de Crosse a pris fin samedi le 7 septembre. Déjà deux (2) équipes avaient été couronnées championnes mardi le 3 septembre lorsque les Otthamwaw de la catégorie bantam éliminaient les Baggataway et que dans la catégorie midjet les Virils disposaient des Maskoutains.

Le même soir les Tet Nagen se méritaient de rencontrer les MIK MAS en éliminant les Tomahawks dans la catégorie pee-wee. Et samedi dernier les MIK MAK ajoutaient une autre victoire à leur répertoire déjà si bien garni en battant les Tet Nagen dans un match des plus intéressants, peut-être le meilleur de l'année.

Vous trouverez dans cette chronique tous les détails sur le classement final de la saison ainsi que des séries finales.

Parmi les projets de la LMC pour l'automne '74, il y aura les pratiques de l'équipe "all-star" qui participera au Tournoi Provincial Pee-Wee de Rimouski les 12-13 et 14 octobre. Les entraîneurs de cette équipe seront Jean Turcotte, Luc Cartier et Pierre Trudeau. 25 joueurs ont été sélectionnés pour le camp d'entraînement. Mais l'équipe sera portée à 18 lors du départ pour Rimouski. Il a été très difficile de sélectionner les joueurs à cause de l'immense talent de nos jeunes joueurs pee-wee.

Les pratiques en gymnase pour les joueurs de crosse de la LMC reprendront en janvier '75.

Il est de plus en plus question que les filles envahissent nos terrains de crosse la PEE-WEE

Semi-finale: Tet-Nagen 6 et Tomahawks 4
Finale: Mik Mak 3 et Tet-Nagen 2
MIK MAK: Champion 74

Compteurs des séries

	PJ	B	A	PTS	PU
R. Lallier (TN)	2	1	3	4	0
D. Bilodeau (TN)	2	2	1	3	6
G. Danjou (M)	1	2	0	2	4
J. Sylvestre (T)	1	0	2	2	2
R.-A. Croteau (TN)	2	2	0	2	4
P. Béard (TN)	2	2	0	2	2
B. Huot (M)	1	0	1	1	4
M. Fontaine (M)	1	1	0	1	0
G. Brouillard (T)	1	1	0	1	0
L. Lapointe (T)	1	1	0	1	0
C. Chartier (T)	1	0	1	1	0
R. Thibeault (TN)	2	1	0	1	4
P. Desmarais (TN)	2	0	1	1	4
S. Guertin (TN)	2	0	1	1	0
Y. Héroux (T)	1	0	0	0	14
E. Gagné (T)	1	0	0	0	8
D. Doigneault (M)	1	0	0	0	4
P. Morier (M)	1	0	0	0	4
L. St-Sauveur (Tn)	2	0	0	0	4
S. Poirier (M)	1	0	0	0	2
J. Béard (M)	1	0	0	0	2
A. St-Amand (TN)	1	0	0	0	2
P. Sicotte (T)	1	0	0	0	2
F. Poirier (M)	1	0	0	0	2

Finale: Otthamwaw 8 et Baggataway 1
OTOHAMWAW: Champion 74

Compteurs de la finale

	B	A	PTS	PU
F. Renaud (O)	3	2	5	2
P. Beaudoin (O)	0	5	5	0
C. Lalime (O)	2	1	3	4
J. Pelletier (O)	0	2	2	14
B. Proulx (O)	2	0	2	0
L. Phaneuf (O)	0	1	1	2
E. Gaulin (B)	1	0	1	1
M. McSween (B)	0	0	0	14
R. Lecocq (B)	0	0	0	4
L. Chasse (O)	0	0	0	4
A. Tessier (B)	0	0	0	2
J.-G. Ringuette (B)	0	0	0	2

Finale: Virils 4 et Maskoutains 3
VIRILS: Champion 74

Compteurs de la finale

	B	A	PTS	PU
C. Gagné (V)	1	1	2	14
G. Béard (M)	2	0	2	2
A. St-Rock (V)	1	1	2	2
P. Faisy (V)	1	1	2	2
A. Desnoyers (V)	0	2	2	2
L. Vigeant (V)	0	1	1	11
J.-G. Demers (M)	0	1	1	2
R. Plante (V)	1	0	1	0
B. Phénix (M)	1	0	1	0
G. Lecocq (V)	0	1	1	0
G. Pelletier (M)	0	1	1	0
G. Herbeval (M)	0	0	0	4
M. Landry	0	0	0	2
Lestage (M)	0	0	0	2
P. Phaneuf (M)	0	0	0	2
P. Martel (V)	0	0	0	2
G. Deslandes (M)	0	0	0	2

saison prochaine. Nous sommes actuellement à analyser les modifications à apporter aux règlements du jeu afin qu'ils soient adaptés pour la gent féminine.

De nouveaux administrateurs font maintenant partie de la LMC. Il s'agit de MM. Clément Trudeau, Oscar Bélar, Dominique Saint-Sauveur et Claude Girard.

Lors de sa réunion du 3 septembre 1974, la LMC a opté pour l'instauration de clubs juvéniles lors de la saison '75 afin de permettre aux midjets de cette année de pouvoir continuer à jouer à la crosse et de répondre à la demande.

Nous tenons à remercier Monsieur André Claing, gérant de l'Aréna de Saint-Hyacinthe pour tout ce qu'il a fait cette année afin de permettre à la crosse d'évoluer sans trop de problèmes.



Jean-Philippe Lafontaine

Nos remerciements vont aussi à Monsieur Réal Michon pour l'aide soutenue à la crosse depuis les débuts en septembre 1973.

La Banque Royale du Canada des Galeries Saint-Hyacinthe par sa gérante Mlle Paulette Trudeau a reçu l'équipe des MIK MAK de Saint-Hyacinthe, gagnante de la médaille de bronze lors des jeux du Québec à Valleyfield en août 1974. Mlle Trudeau a fait tirer 4 pièces de monnaie olympique qui furent gagnées par Joël Béard, Guy d'Anjou, Patrice Morier et François Bureau. De plus chacun des joueurs a reçu une pièce de \$1. et un ensemble d'objets scolaires. Une réception accompagnait cette rencontre à laquelle assistait tous les joueurs, des parents, le président de la LMC, M. Jean-Luc Laberge, le secrétaire-trésorier de la LMC, M. André Benoit et Jean-Louis Bergeron du CRL.

Le match "old-timer" qui a opposé les CRIC CRAC de Saint-Hyacinthe aux ZOO de Granby s'est terminé par le pointage "officiel" de 12-11 en faveur de Saint-Hyacinthe. La présence de nos jeunes filles a passablement déstabilisé l'adversaire. Pour les CRIC CRAC, Françoise "capitaine" Méthé, Denise Boucher, Diane Croteau,



Louis Phaneuf

Lise Desmarais, Carole Fontaine, Marthe Lafontaine, Marie-André Fontaine et Isabelle Trudeau jouaient sur la même ligne...

Elles n'ont jamais eu froid aux yeux... et grâce à leur courage et leur agressivité, une bagarre générale a éclaté qui fut nettement à l'avantage des CRIC CRAC...

Notre président Jean-Luc Laberge n'a pu terminer le match. Le physiothérapeute s'est penché sur les jambes de votre "valeur" président et il semble que cela n'empêchera Monsieur Laberge de signer un nouveau contrat avec les CRIC CRAC la saison prochaine.

Notre entraîneur André Benoit termine donc sa première saison avec une moyenne de .500 une victoire et une défaite.

Michelle Brouillard, la femme de Robert Tardif de Granby, a compté un but mercredi... mais le fait qu'elle soit originaire de Saint-Hyacinthe la forcée à donner généreusement son but à l'équipe Maskoutaine.



Luc Perreault

Les Citoyens de...

(suite de la page B-1)
Hyacinthe et j'espère fortement que vous serez servi à souhait au cours de la prochaine saison.
À nos commanditaires, mille mercis pour votre encouragement à la cause du hockey junior.
Aux jeunes hockeyeurs qui endosseront l'uniforme des Citoyens, nous serons là pour vous aider et vous encourager pour que plus tard, vous soyez fiers d'avoir appartenu à l'organisation des CITOYENS DE SAINT-HYACINTHE.

À tous et chacun, une excellente saison de hockey junior dans la belle cité maskoutaine.
Jean-Paul Savard, CITOYENS... EXPRESS
- Jean-Paul Savard, président des Citoyens a collaboré antérieurement avec le Comité Organisateur des Jeux Olympiques de 1976.
- Le passe-partout qui vous a été remis est l'oeuvre de M. Louis-Aimé Bélisle de Saint-Barnabé Sud.

Le hockey mineur et la participation des municipalités environnantes

Une réunion avait lieu dans la salle du Conseil de la Cité de Saint-Hyacinthe jeudi soir 5 septembre, en vue d'établir les formalités de fonctionnement de l'Association du Hockey mineur de Saint-Hyacinthe pour l'année 1974-75.

- À cette réunion assistaient:
- | | |
|---------------------|--|
| Grégoire Girard | Maire de la Cité de Saint-Hyacinthe |
| Georges Darveau | Gérant |
| Marc Gladu | Echevin |
| Bernard Lamontagne | Echevin |
| Léo Bibeau | Echevin |
| Vincent Chartier | Echevin |
| Claude Lavallée | Maire de la Cité de St-Joseph |
| Jean Overbeck | Maire Village St-Thomas d'Aquin |
| Armand Vertefeuille | Maire Village Ste-Rosalie |
| Jacques Desmarais | Echevin Cité de Douville |
| Réal Michon | Directeur de la Récréation St-Hyacinthe |
| René Lafleur | Directeur de la Récréation Douville |
| Guy Gaulin | Président Loisirs de St-Hyacinthe Inc. |
| Léon Boivin | Vice-président |
| Jean-Louis Cloutier | Trésorier |
| Gilles Robert | Secrétaire |
| Claude Marchessault | Président Association Hockey Mineur Inc. |
| Jules Côté | Directeur |
| Michel Landry | Trésorier |
| Robert Halstead | Directeur |
| Denis Lamarre | Directeur |
| Gaëtan Pion | Directeur |

Il a été démontré que l'Association du Hockey Mineur n'entend pas réduire le nombre des équipes des différentes catégories; au contraire elle compte pouvoir étendre les périodes allouées afin de permettre une plus grande participation.

En 1973-74 la patinoire de l'aréna de St-Hyacinthe fut utilisée pendant 915 heures. Pour 1974-75 pour un même nombre d'équipes, un minimum de 1200 heures seront utilisées; si le nombre d'inscription nécessite la formation d'un plus grand nombre d'équipes, des heures additionnelles seront ajoutées.

Pour fonctionner sur une base de 1200 heures, le budget a dû être accru sensiblement et le coût a été établi à \$50.00 par joueur de Hockey et à \$20. pour les patineurs Atomes.

Toutefois, les jeunes résidant à St-Hyacinthe, Douville, La Providence, St-Joseph, Ste-Rosalie et St-Thomas d'Aquin, n'auront sans doute à payer que les frais d'inscription, soit \$10.00 par joueur de hockey et de \$5.00 pour les patineurs atomes. Une décision doit être prise lors de la prochaine réunion du Conseil afin d'en assumer le coût additionnel.

Quant aux joueurs résidant dans d'autres municipalités, dès leur inscription, le coût établi par joueur ou patineur devra être entièrement payé.

Tenant compte de l'effort fourni par chaque Conseil Municipal pour permettre à tous les jeunes de participer à notre sport national, il y a lieu d'espérer que cette année les inscriptions seront plus nombreuses que par les années précédentes.

Des négociations sont présentement en cour pour l'obtention de la radiodiffusion des parties locales du jeudi soir sur les ondes du poste de Radio CKBS-ST-HYACINTHE.

Le responsable des promotions sera nul autre que le dévoué sportif Yves Chabot.

Luc Desrosiers a la responsabilité cette saison de la vente d'annonces pour le programme-souvenir des Citoyens.

Plusieurs promotions sont à l'agenda des parties locales. Entre autres, la gent étudiante du Grand Saint-Hyacinthe ne sera pas oubliée.

L'Association du Hockey Mineur de Saint-Hyacinthe aura sa soirée spéciale.

Le responsable des promotions sera nul autre que le dévoué sportif Yves Chabot.

Germain Chapdelaine secrétaire-trésorier des Citoyens est également un des dirigeants du club de Golf La Providence.

Est-elle bien fondée la rumeur voulant que les Citoyens de Saint-Hyacinthe reçoivent les Éperviers de Sorel dans un match hors-concours.

Agriculteurs et propriétaires de boisés, 40,000,000 de plants de conifères sont à votre disposition!

Dans le cadre de son programme de régénération artificielle des forêts privées, le ministère des Terres et Forêts offre aux agriculteurs et propriétaires de boisés du Québec 40,000,000 de plants de pins et d'épinettes, pour reboisement au printemps 1975. La commande minimum est de 1,000 tiges et pour les commandes de plus de 5,000 plants, le Ministère fournit même une planteuse mécanique. Mais attention! Il faut que votre demande parvienne au bureau régional du Ministère avant le 25 octobre prochain.

Pourquoi reboiser au Québec?
La forêt est une de nos principales richesses naturelles. Mais ce n'est pas une ressource illimitée. C'est pourquoi le ministère des Terres et Forêts veille déjà au reboisement des terres de la Couronne. Mais il y a aussi 2.5 millions d'acres de terrains impropres à l'agriculture que le reboisement pourrait à nouveau rendre productives. Voilà pourquoi le Ministère met gratuitement à la disposition des propriétaires 40,000,000 de plants de conifères et fournit l'aide de ses conseillers en reboisement.

Pourquoi devriez-vous reboiser?
Avant tout, le reboisement donne de la valeur à un terrain et ce, dès les premières années. Le propriétaire peut de plus tirer parti de l'article 164 de la Loi des Terres et Forêts qui stipule que: "Tant qu'on y conserve au moins trois cents arbres à l'acre, les terrains reboisés, sauf ceux qui sont situés dans une municipalité de cité, de ville ou de village, gardent, et ce durant 30 ans, l'évaluation qu'ils avaient avant la plantation; à l'expiration de cette période de 30 ans, l'évaluation municipale de ces plantations, pourvu qu'elles restent à l'état de forêt, ne peut être modifiée que tous les dix ans".
En plus de créer un habitat plus sain pour les hommes ou les animaux, le reboisement peut être utilisé pour protéger le sol contre l'érosion par l'eau et pour créer des brise-vent protégeant les vergers, cultures ou bâtiments de ferme. Cependant le Ministère ne pourra accorder de plants pour fins ornementales.



Premiers arrivés, premiers servis!
Ces conifères sont offerts pour plantation au printemps de 1975. Mais votre demande doit parvenir au bureau régional du Ministère au plus tard le 25 octobre prochain. Ainsi, nous aurons le temps de vous envoyer un conseiller qui inspectera avec vous les terres à reboiser, s'assurera que votre projet répond aux normes du Ministère et verra quelle espèce d'arbre utiliser (il y a quatre espèces d'épinettes et trois de pins).
De plus, comme la demande risque de dépasser l'offre, nous vous conseillons de poster le coupon-réponse ci-dessous sans tarder. Nous répondrons évidemment aux demandes dans l'ordre où elles nous parviendront.

Ministère des Terres et Forêts

OUI, je suis intéressé à obtenir GRATUITEMENT _____ plants (minimum 1,000) de conifères pour le printemps prochain. Veuillez prendre note de ma demande et demander à un de vos conseillers de communiquer avec moi pour prendre rendez-vous.

Postez avant le 25 octobre!

Postez dès aujourd'hui ce coupon-réponse à votre plus proche bureau régional du ministère des Terres et Forêts: à Opération reboisement, Ministère des Terres et Forêts

- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| 405 Blvd St-Germain ouest, Rimouski | 465 - 5e Rue Shawinigan | 742 - 11e Ave ouest Amos |
| 276 rue Labrecque Chicoutimi | 1255 Carré Phillips Montreal | 625 rue Lalleche Hauterive |
| 1995 Blvd Charest Québec | 191 rue Principale Hull | |

Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.

NOM _____

ADRESSE _____

NUMERO DE TELEPHONE _____

ENDROIT À REBOISER _____

MUNICIPALITE OU COMTE _____

CANTON _____ RANG _____

LOT _____ PAROISSE _____

SUPERFICIE APPROXIMATIVE DE LA TERRE À BOISER _____



(Photo Gaby Pien)

Golf junior

Le tournoi "Pepsi-Cola" pour golfeurs de la classe junior eut lieu sur le parcours du Club de golf Saint-Hyacinthe récemment. Ci-dessus, on reconnaît de gauche à droite:

Marc St-Pierre, organisateur du tournoi, André Paris, vainqueur avec une ronde de 79 et Maxime David, président des golfeurs de la catégorie junior.



Les jeunes membres de l'équipe Mik Mak, vainqueur aux récents jeux du Québec à la crosse ont été fêtés par la Banque Royale, du Centre d'achats de Saint-Hyacinthe. Sur la photo du haut, on reconnaît de gauche à droite: Mlle Paulette Trudeau, de la Banque Royale et responsable de la fête et les

jeunes récipiendaires d'une médaille olympique, Patrice Morier, J. Bérard, François Bureau et Guy D'Anjou. Photo du Bas: L'équipe en compagnie de Jean-Luc Laberge, président de la LMC et Jean-Louis Bergeron du C.R.L.

Un premier revers des employés du "Courrier"

Les employés du Courrier de Saint-Hyacinthe ont baissé pavillon 11 à 7 devant les membres de l'Union régionale des Caisse dans la deuxième rencontre entre ces deux formations.

Les vainqueurs ont ainsi vengé l'échec subi antérieurement. Les perdants ont frappé quinze coups sûrs contre 9 pour les membres de l'Union régionale.

Le joueur B. Gingras a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un circuit et un deux buts. Chez les perdants, Claude Jodoin a excellé avec un trois buts et trois simples. Les vainqueurs ont compté huit points au cours de la sixième manche.

Sommaire
 Courrier
 001 120 3: 7-15-8
 Union 012 008 0: 11-9-2
 Le Courrier

	AB	CS	E
C. Jodoin	5	4	1
N. Gonneville	5	2	1
P. Barneis	5	1	3
J.R. Leblanc	5	2	0
M. Sénéchal	3	2	0
R. Lussier	3	1	1
H. Martin	4	1	0
F. Paradis	3	1	2
B. Deslauriers	4	1	0

Union Régionale

Y. Debois	4	1	0
L. Brouillard	4	0	0
B. Gingras	4	2	0
D. Sansoucy	4	0	1
M. Blain	4	2	0
M. Caron	4	2	0
J. Cantin	4	2	0
J.G. Dumont	3	0	0
G. Sénéchal	3	0	1

PARTIES LOCALES

Jeu 17 octobre	Saint-Jean, 20h.30
Dimanche 20 octobre	Drummondville, 14h.15
Jeu 24 octobre	Cowansville, 20h.30
Jeu 31 octobre	Beloil, 20h.30
Jeu 7 novembre	Boucherville, 20h.30
Dimanche 10 novembre	Cowansville, 14h.15
Dimanche 17 novembre	Beloil, 14h.15
Dimanche 24 novembre	Chambly, 14h.15
Dimanche 8 décembre	Saint-Jean, 14h.15
Jeu 12 décembre	Drummondville, 20h.30
Jeu 19 décembre	Chambly, 20h.30
Dimanche 29 décembre	Chambly, 14h.15
Jeu 9 janvier	Saint-Jean, 20h.30
Jeu 16 janvier	Beloil, 20h.30
Dimanche 26 janvier	Valleyfield, 14h.15
Jeu 30	Cowansville, 20h.30
Dimanche 2 février	Châteauguay, 14h.15
Jeu 6 février	Saint-Jean, 20h.30
Dimanche 9 février	Drummondville, 14h.15
Jeu 13 février	Laprairie, 20h.30
Dimanche 23 février	Saint-Jean, 14h.15
Jeu 27 février	Drummondville, 20h.30

Ils sont fêtés

Quarante-cinq joutes pour les Citoyens

Les Citoyens de Saint-Hyacinthe disputeront au cours de la saison 1974-75, un calendrier de quarante-cinq rencontres dans la Ligue de Hockey Junior Richelieu.

De ce nombre, les porte-couleurs locaux seront sur la route à vingt-trois reprises et ils accueilleront l'adversaire en vingt-deux occasions.

Saint-Hyacinthe effectuera dix voyages le dimanche dont sept en soirée. L'équipe locale récidivera six fois le jeudi pour poursuivre avec trois parties les lundis et vendredis et un match sera disputé le mercredi.

Concernant les parties à l'étranger, Beloil, Chambly et Cowansville, les Maskoutains les visiteront respectivement à quatre reprises; Saint-Jean et Drummondville trois fois pour finalement affronter les équipes de l'autre division: soit Châteauguay, Boucherville, Valleyfield, Laprairie et Saint-Lambert.

Devant leurs partisans, les Citoyens seront en devoir dix dimanches en matinée et douze jeudis. Les nôtres disputeront quatre parties contre Saint-Jean et Drummondville; Cowansville, Beloil et Chambly se rendront dans nos murs trois fois et les cinq formations de la division Ouest seront dans l'enceinte du stade local pour un unique affrontement.

Les Citoyens débiteront leur cédule régulière à Drummondville le 6 octobre et se mesureront à la formation de Châteauguay et Beloil avant de revenir devant leurs partisans le 17 octobre contre la nouvelle formation des Aigles de Saint-Jean.

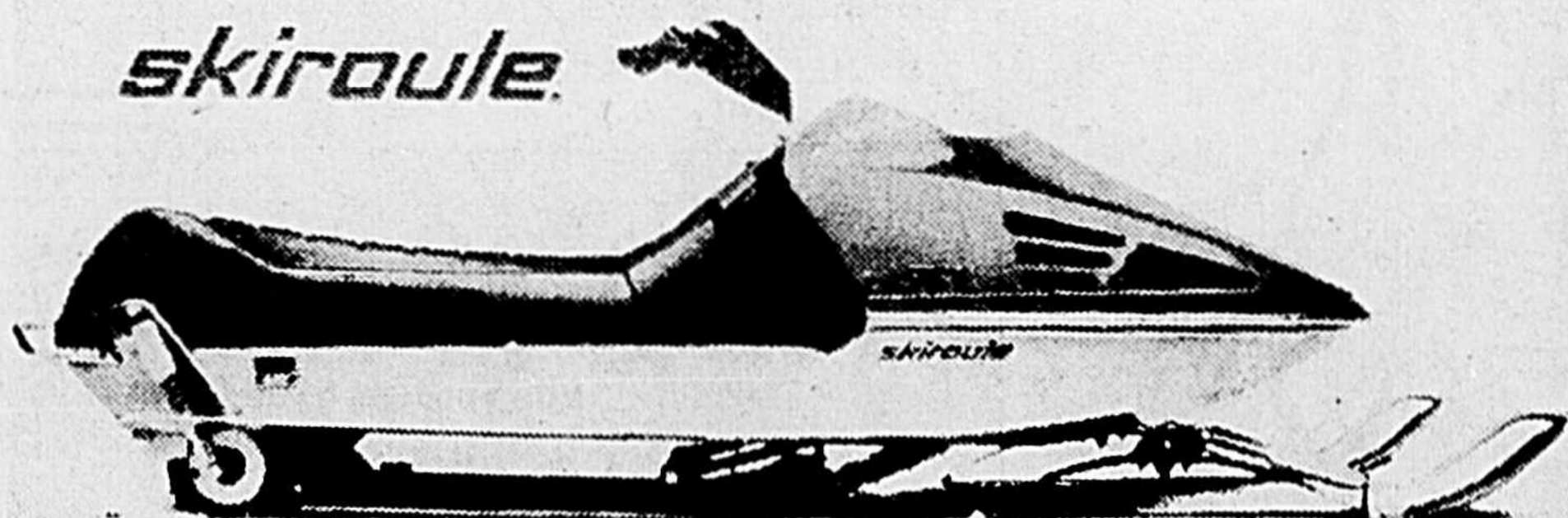
CALENDRIER --- Saison 1974-1975

PARTIES EXTERIEURES

Dimanche 6 octobre	Drummondville, 14h.00
Jeu 10 octobre	Châteauguay, 20h.30
Dimanche 13 octobre	Beloil, 19h.30
Dimanche 27 octobre	Chambly, 19h.30
Vendredi 8 novembre	Drummondville, 20h.30
Jeu 14 novembre	Chambly, 20h.30
Jeu 21 novembre	Saint-Jean, 20h.15
Jeu 28 novembre	Beloil, 20h.30
Dimanche 1 décembre	Cowansville, 19h.30
Jeu 5 décembre	Chambly, 20h.30
Lundi 9 décembre	Cowansville, 20h.30
Dimanche 15 décembre	Boucherville, 14h.15
Lundi 16 décembre	Cowansville, 20h.30
Dimanche 22 décembre	Beloil, 19h.30
Vendredi 27 décembre	Saint-Jean, 20h.15
Vendredi 3 janvier	Valleyfield, 20h.15
Dimanche 5 janvier	Laprairie, 20h.00
Dimanche 12 janvier	Drummondville, 14h.00
Dimanche 19 janvier	Saint-Jean, 19h.30
Mercredi 22 janvier	Saint-Lambert, 20h.15
Lundi 10 février	Cowansville, 20h.30
Dimanche 16 février	Chambly, 19h.30
Jeu 20 février	Beloil, 20h.30

INCROYABLE MAIS VRAI

Achetez une moto-neige NEUVE pour le prix d'une usagée et avec cela vous aurez garantie - service - qualité OÙ ÇA?



J. Larocque Sports

5177, rue Frontenac, Douville, Saint-Hyacinthe

773-6307

Deuxième séance pour l'inscription des jeunes hockeyeurs, samedi

La première séance d'inscription pour les jeunes de l'Association du Hockey Mineur a été couronnée de succès samedi alors que plus de 250 jeunes se sont présentés au centre culturel.

Encore une fois dès 10h. samedi matin les responsables seront à la disposition des intéressés jusqu'à 4 heures de l'après-midi pour une deuxième séance d'inscription.

En date de dimanche, les joueurs de Saint-Hyacinthe et La Providence peuvent s'inscrire tandis que pour les autres municipalités, la population est invitée à suivre de près les événements tout au cours de la semaine au poste de radio local.

On sait que tous les joueurs des catégories Atome à

Midget doivent s'inscrire le plus rapidement possible pour que les dirigeants établissent une politique finale pour la prochaine saison qui débutera incessamment.

Le prix de l'inscription est fixé comme pour la saison dernière à \$10.00 et pour les Atomes Patin, c'est-à-dire qui apprennent les rudiments du patin à \$5.00.

Bienvenue au Bar le Dauphin DU RESTAURANT LA BALLADE

1850, rue des Cascades

(face à la pâtisserie Viens)

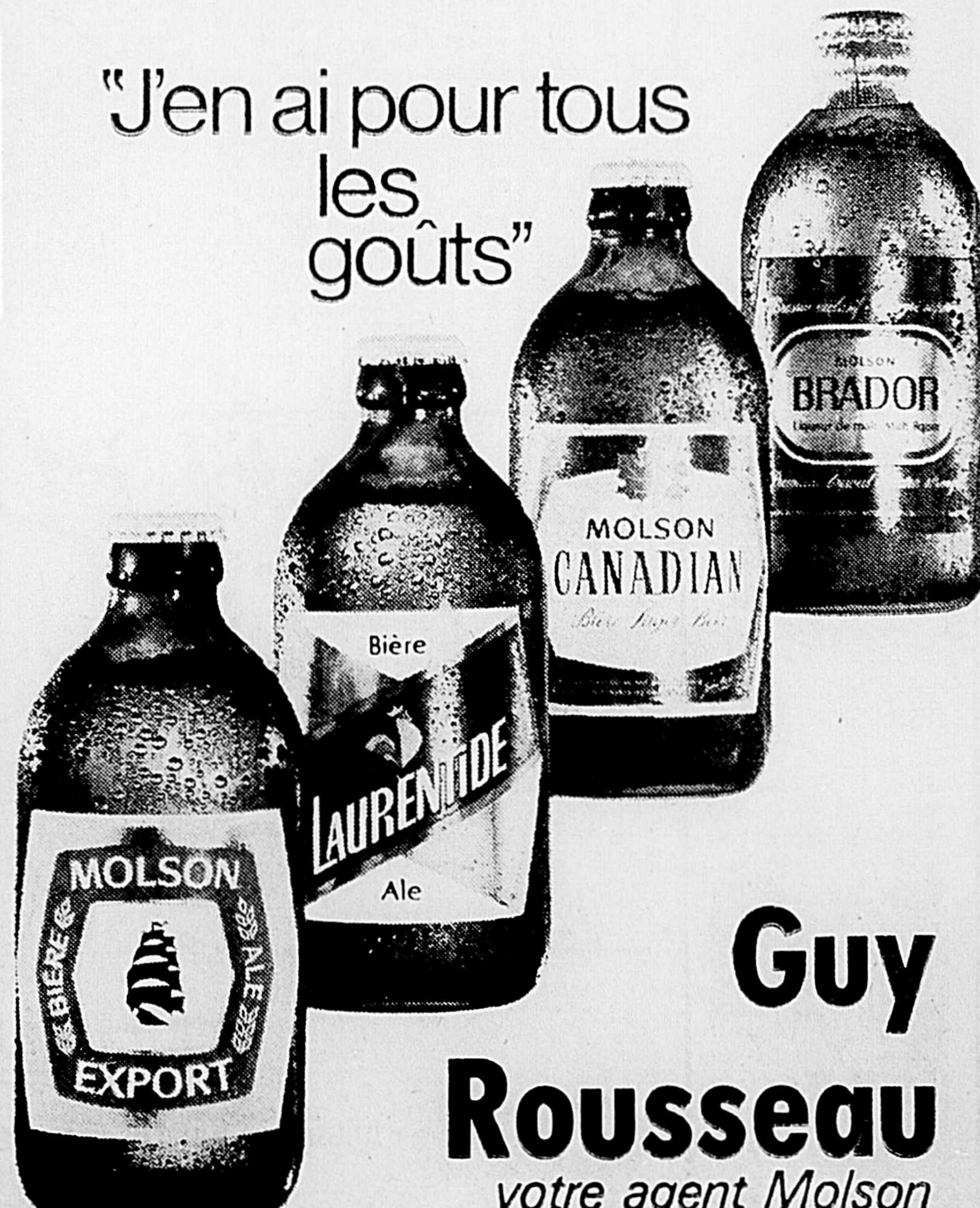


Venez rencontrer notre jolie "Barmaid" Diane

NOS SPÉCIALITÉS: Steak sur charbon bois Scampis, truites, saumons, pétoncles, escargots Mets italiens et cuisine canadienne

773-2505 Bienvenue à tous.

"J'en ai pour tous les goûts"



Guy

Rousseau

votre agent Molson

Les statistiques finales de la ligue Maskoutaine de crosse

CLASSEMENT PEE-WEE

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Mik Mak	15	10	2	3	77	36	23
Tet-Nagen	15	8	5	2	62	52	18
Tomahawks	16	2	13	1	34	85	5

COMPTEURS PEE-WEE

	PJ	B	A	PTS	PU
Daniel Bilodeau (TN)	16	25	7	32	12
René Lallier (tn)	10	22	4	26	14
Martin Fontaine (M)	16	15	9	24	4
Jacques Sylvestre (T)	16	16	5	21	31
Dale Daigneault (M)	16	8	11	19	103
Simon Poirier (M)	16	6	11	17	16
Jacques Bearegard (M)	16	12	4	16	12
Robert-André Croteau (TN)	17	7	9	16	6
Jacques Laberge (M)	16	3	5	8	6
Patrice Morier (M)	12	3	5	8	35
Bernard Huot (M)	8	3	4	7	22
Guy Brouillard (T)	18	6	1	7	18
Louis Lapointe (T)	7	5	1	6	8
Bruno Trudeau (M)	16	1	5	6	30
Sylvain Guertin (TN)	17	3	3	6	0
Yoland Héroux (T)	18	3	3	6	30
Mario Arpin (T)	7	4	1	5	10
Gilbert Cousineau (T)	18	2	3	5	45
François Bureau (M)	12	4	0	4	4
Réjean Thibeault (TN)	17	0	4	4	6
Richard Lemire (TN)	13	1	3	4	0
Daniel Laurin (M)	13	2	1	3	6
Pierre Sicotte (T)	14	2	1	3	10
Alain Lupien (TN)	16	2	1	3	30
Mario Tessier (T)	7	0	2	2	0
Étienne Lavoie (TN)	13	2	0	2	4
Claude Chartier (T)	13	1	1	2	4
Jean Joubert (TN)	16	0	2	2	34
Roger Demers (T)	5	0	1	1	22
Denis Buteau (TN)	8	0	1	1	0
Patrick Poirier (M)	11	0	1	1	8
Luc St-Sauveur (TN)	14	0	1	1	16
Eric Benoit (TN)	9	0	1	1	11
Jean Rochefort (T)	15	1	0	1	6
Eric Mercure (M)	15	0	1	1	4
André Normandin (T)	18	0	1	1	12
Simon Trudeau (M)	1	0	0	0	2
François Patenaude (TN)	10	0	0	0	14
Eric Gagné (T)	15	0	0	0	40
Alain Ayoë (T)	12	0	0	0	10
David Sylvestre (T)	15	0	0	0	2
Marcel Berthiaume (T)	10	0	0	0	12
Sylvain St-Hilaire	10	0	0	0	4
Sylvain Bergeron (T)	6	0	0	0	16

René Picard (B)	13	1	4	5	6
Jean-Guy Ringuette (B)	11	0	4	4	0
Claude Brodeur (B)	11	2	1	3	13
Claude Brodeur (B)	6	1	2	3	0
Simon Archambault (O)	3	2	0	2	0
Etienne Perreault (B)	6	1	1	2	4
Francis Roy (B)	8	0	2	2	0
Marc Beaudoin (O)	12	0	2	2	0
Alain Tessier (B)	2	0	1	1	0
André Sevigni (O)	5	0	1	1	2
Louis Phaneuf (O)	6	0	1	1	2
Marco Bergeron (O)	11	1	0	1	6
Pierre Chapdelaine (B)	11	0	0	0	4

CLASSEMENT MIDGET (final)

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Virils	6	6	0	0	28	4	12
Maskoutains	6	0	6	0	4	28	0

COMPTEURS MIDGET

	PJ	B	A	PTS	PU
Roger Plante (V)	5	13	1	14	17
Alain St-Rock (V)	5	3	8	11	0
Luc Vigeant (V)	5	3	5	8	10
André Desnoyers (V)	5	3	4	7	2
Claude Gagné (V)	5	5	2	7	13
Guy Lecocq (V)	4	1	4	5	6
Paul Foisy (V)	2	0	5	5	0
Jean Bernard (V)	5	0	4	4	7
Michel Landry (V)	5	0	4	4	0
Sylvain Charpentier (V)	5	0	4	4	12
Michel Cusson (M)	4	1	1	2	2
Jean-Guy Demers (M)	2	1	1	2	0
Sylvain Valcourt (V)	1	0	1	1	0
Paul Martel (V)	4	0	1	1	6
Gabriel Bérard (M)	5	1	0	1	4
Guy Pelletier (M)	5	0	1	1	4
Luc Perreault (M)	4	0	0	0	7
Robert Phaneuf (M)	3	0	0	0	4
Bernard Phénix (M)	4	0	0	0	2
Gilles Herbaudal (M)	5	0	0	0	2
Robert Rivard (M)	3	0	0	0	2
Jean-Pierre Mala (M)	3	0	0	0	0
Jean-Pierre Lafontaine (M)	3	0	0	0	0



(Photo Gaby Pion)

Les responsables du hockey mineur et des autorités des municipalités de Saint-Hyacinthe La Providence, St-Joseph, Ste-Rosalie et St-Thomas d'Aquin, ont tenu une première réunion afin d'en venir à une entente concernant le coût d'inscription des jeunes hockeyeurs. Assis, dans l'ordre habituel: Guy Gaulin, Jean-Louis Cloutier, Debout: MM. Marchessault président de l'Association du hockey mineur, Grégoire Girard, maire de St-Hyacinthe, Jacques Desmarais de Douville, M. Overbeck, maire de St-Thomas d'Aquin, Claude Lavallée, maire de St-Joseph, Armand Vertefeuille, maire de Ste-Rosalie.

Hockey mineur

Ligue de pétanque

Pepsi-Cola au terrain N.-Dame

Championnat Saison 1974
A. Desrochers, cap.
T. Guilmaine
Mme Laplante

Championnat Final 1974
J.-P. Boileau, cap.
E. Guilmaine
A. Richard

Consolante 1974
M. Bousquet, cap.
A. Gazaille
H. Henry

Réconciliante 1974
Brouillette Auto Inc.
R. Lafrance, cap.
G. Labrecque
Mme St-Germain

Maitre Pétanqueur 1974
Jean-Pierre Laprés

Miss Pétanque 1974
Mme Sirois

Un premier rallye-automobile aura lieu dimanche 15 septembre

Le Club Automobile Yamaska Inc. reprend ses activités pour la saison d'automne à compter de dimanche 15 septembre à 1 heure de l'après-midi par la tenue d'un rallye de quatre-vingt milles, accessible à tous. La moitié du trajet sera sur chemin pavé et l'autre moitié sur gravier.

Le départ s'effectuera chez Courchesne Auto Enrg. Concessionnaire Peugeot, 860 rue St-Louis, à St-Joseph de St-Hyacinthe, dont il est l'un des commanditaires. Les autres sont la Brasserie Molson et la Salle Chez Jacques, à la Présentation.

Il y aura des trophées aux vainqueurs des 3 catégories en liste. Le Rallye s'appelle "LE RALLYE DES PIEDS" et promet une bonne dose d'humour sur les pieds, pour ceux qui ne seront pas à Pied et qui partiront du bon Pied.

Alors, nous attendons tous ceux qui veulent se divertir, ce dimanche, 15 Septembre 1974; INSCRIPTIONS: à partir de 11h., dimanche matin.

POUR INFORMATIONS:
Téls: 773-6758 ou 773-5819.

COÛT: \$1.00 pour les membres; \$2.00 pour les non-membres.

N.B. Il est permis d'avoir plus de 2 passagers dans chaque auto.

LE COURRIER

Offre à ses lecteurs
une page
de rédaction
dynamique

CLASSEMENT BANTAM (final)

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Ottomawaw	15	11	4	0	123	71	22
Baggatoway	15	4	11	0	71	123	8

COMPTEURS BANTAM

	PJ	B	A	PTS	PU
Pat Renaud (O)	14	57	8	65	82
Eric Gaulin (B)	11	28	4	32	0
Jacques Pelletier (O)	14	16	10	26	24
Claude Lalime (O)	11	16	7	23	17
Bruno Proulx (O)	7	10	9	19	16
Pierre Trudeau (O)	12	4	9	13	8
René Lecocq (B)	14	4	9	13	8
Jacques Vigeant (B)	14	6	7	13	0
Michel Bearegard (B)	14	3	8	11	4
Alain Leclerc (B)	13	5	6	11	23
André Barnabé (O)	13	5	5	10	8
Mario McSween (B)	13	2	7	9	21
Pierre Borduas (B)	13	7	2	9	0
Marc Desrochers (O)	8	6	2	8	0
Pierre Beaudoin (O)	13	3	5	8	10
Alain St-Sauveur (B)	4	3	3	6	4
Daniel Dufour (O)	9	3	3	6	0
Luc Chassé (O)	4	3	2	5	24
Luc Préfontaine (B)	12	5	0	5	13

S. Tétreault mérite une 4e position

Le jeune Sylvain Tétreault de La Providence a bien figuré au championnat mondial junior de plongeon disputé en Californie.

L'athlète de Saint-Hyacinthe a terminé au sixième rang au plongeon de 1 mètre et il a décroché une quatrième place au plongeon de 3 mètres.

Son séjour en Californie fut possible grâce à la collaboration des commanditaires suivants: Loto Québec dont M. Claude Guertin en est le président et M. Maurice Bernard, gérant; Albany Tétreault, meubles; pharmacie Gaston Dore, Assurance Gagnon et Augustin; MM. Roger Delage, Roland Breton, Armand Trudeau, Yvan Larivée et de la Ville de La Providence.

La Régie des rentes du Québec annonce l'ouverture d'un bureau permanent à Drummondville.

Notre adresse:
La Régie des rentes du Québec
147, rue Lindsay
Drummondville
Tél. 472-3357

N'hésitez pas à venir nous consulter sur le Régime de rentes du Québec, le Régime des allocations familiales du Québec et la Loi des régimes supplémentaires de rentes. Nous sommes au service de la population des comtés de Drummond, Johnson, Nicolet-Yamaska et Arthabaska.



RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC



Du chauffage sans gaspillage

Vous voulez chauffer votre maison efficacement? La première chose à faire, c'est de bien isoler. L'isolation thermique constitue le meilleur moyen de réduire le coût du chauffage, quelle que soit la source d'énergie utilisée.

Si vous achetez une maison chauffée à l'électricité, exigez le certificat NOVELEC, délivré par la Ligue électrique du Québec.

Ce certificat assure, entre autres, la qualité de l'isolation thermique.

Par contre, si vous êtes déjà propriétaire et que vous songiez au chauffage électrique, procurez-vous notre GUIDE DE TRANSFORMATION AU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE (en remplissant le bon ci-dessous). Il renferme un grand nombre de renseignements pratiques sur le sujet.

L'isolation, c'est la condition première du chauffage sans gaspillage.



Hydro-Québec
Guide de transformation
Boite postale 6106
Montréal H3C 3H6, Québec

Veuillez me faire parvenir gratuitement votre

GUIDE DE TRANSFORMATION AU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Tournoi de balle-lente "Laurentide"

(Photos Gaby Pion)



Steve Lacorbinière, receveur du club Popalini

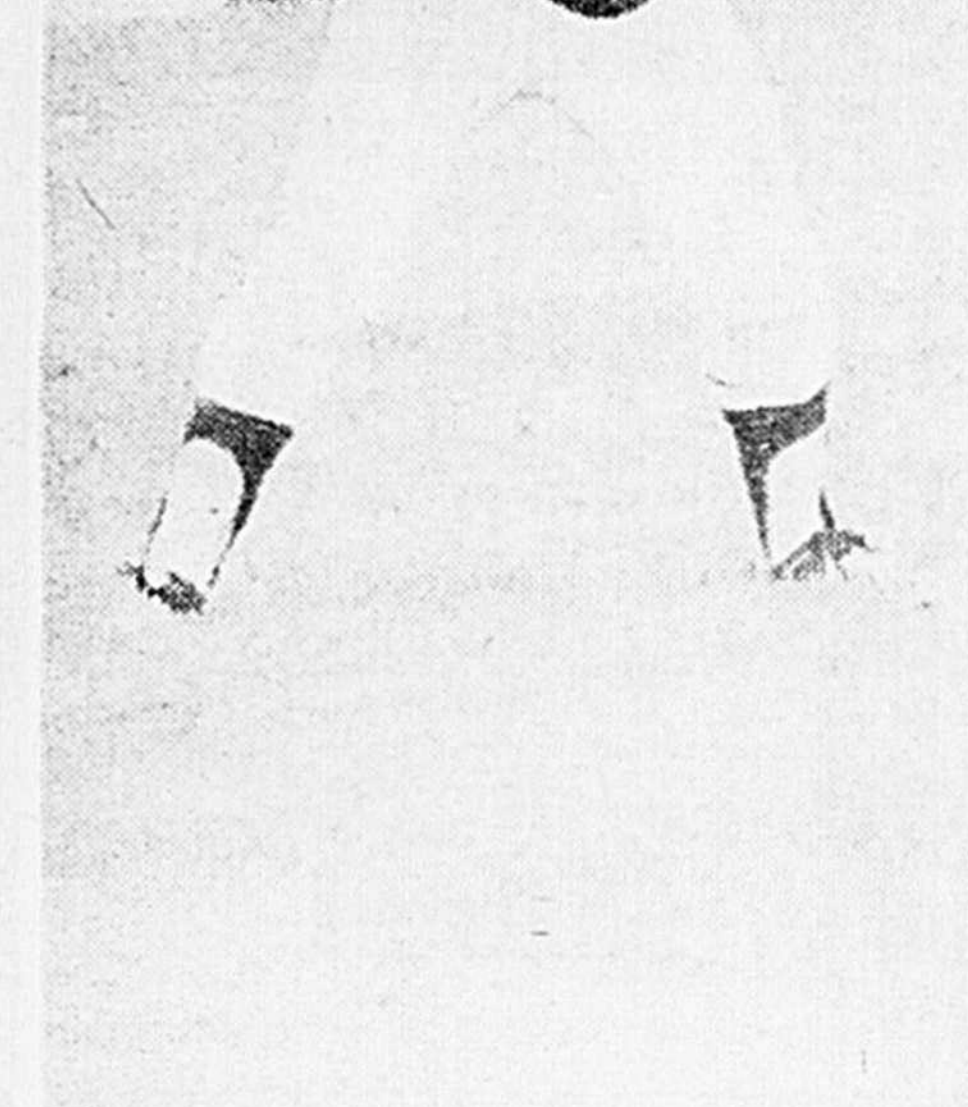
Bill Hazard, joueur étoile du club Popalini a frappé le plus long coup de quatre buts enregistré au stade La Providence. Il claqua la balle à plus de 400 pieds du marbre.



Denis Duchesne de Longueuil, membre des Copains de Montréal annonce sa retraite après 25 années de compétition. Ci-dessus, M. Duchesne accompagné de son épouse accepte un cadeau souvenir des mains de M. Guy Rousseau de la brasserie Molson.



Echange de blouson par Clément Rehaume président du tournoi et un joueur



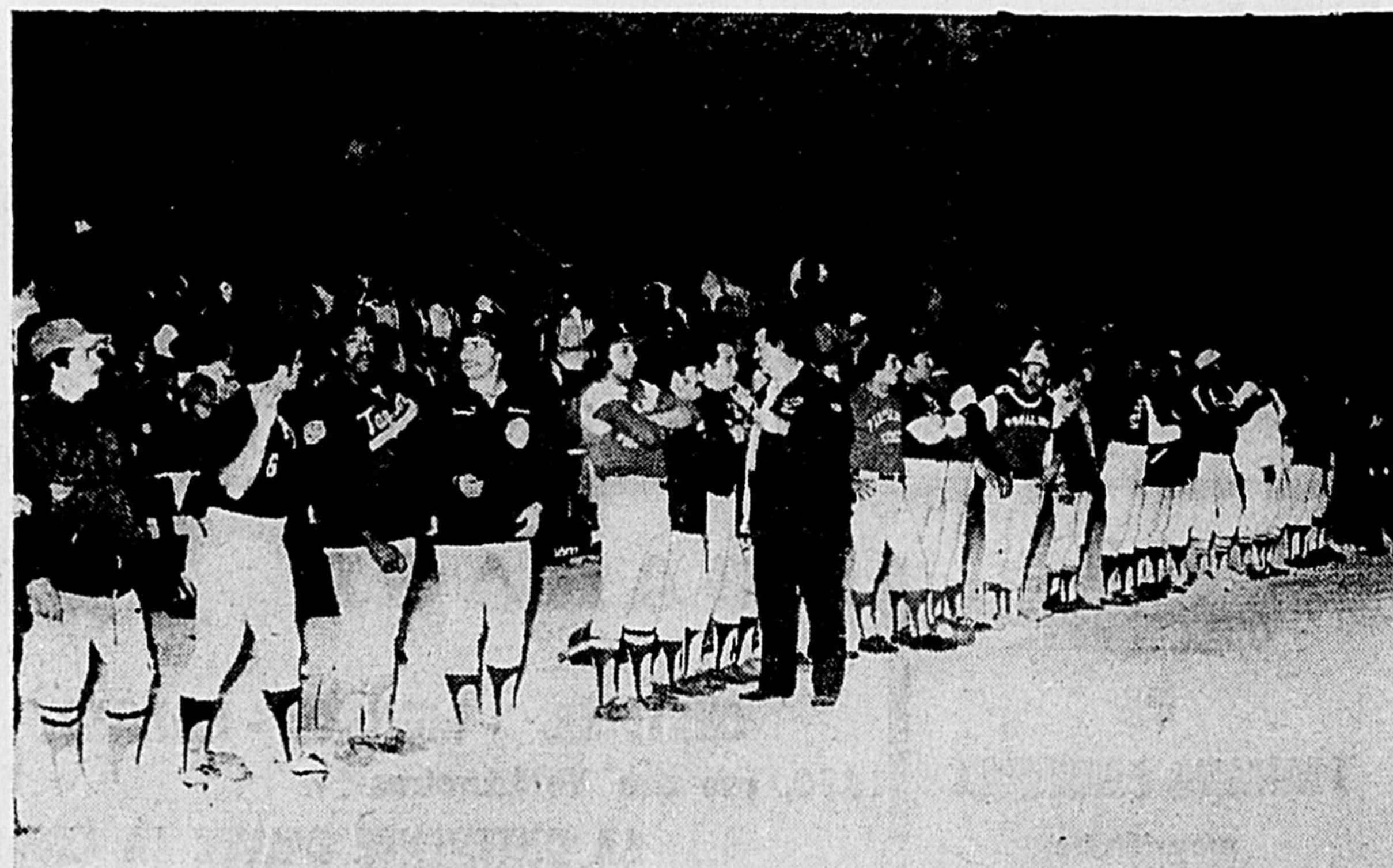
Les trophées: De gauche à droite: COUPE MOLSON remise au McKensie Park, vainqueur du tournoi; COQ D'OR - remis au meilleurs joueur de la joute Québec - Etats-Unis gagnant Jimmy Bergin; TROPHEE DU PRESIDENT mérité par Dazz Doubell de Providence Sport Club au meilleur joueur du tournoi; TROPHEE SEVEN UP remis à l'équipe Québec. TROPHEE R.C. remise au finaliste du tournoi; UN BLOUZON remis aux membres de l'équipe championne.



Une victoire de 10 à 3 de la formation du Québec sur celle des Etats-Unis



On évalue l'assistance des quatre jours à plus de 15,000 personnes



Les Etoiles américaines étaient dirigées par Bill Taylor.

chronique littéraire

par J.-C. d'Auteuil

**Du sport, pourquoi pas?
et en prose, il va de soi!**

LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DU SPORTIF, par Michel Mecteau et Claude Faguy, aux Editions du JOUR, 1974, 342 pages. Illustrations, \$5.95.

Mes grands joueurs de hockey, par Louis Chantigny, aux Editions LEMEAC, 1974, 184 pages.

Du sport en toute saison, du hockey quasi neuf mois par année, et un conditionnement obligatoire pour tout sportif, hiver comme été. Voilà!

Deux ouvrages viennent de paraître, le premier aux Editions du JOUR: LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DU SPORTIF; le second aux Editions LEMEAC: MES GRANDS JOUEURS DE HOCKEY, consacrés tous deux aux sports.

Le conditionnement...

Les Editions du Jour annoncent le lancement d'un ouvrage d'un grand intérêt pour tous ceux qui veulent se tenir en forme le conditionnement physique du sportif par Michel Mecteau et Claude Faguy.

Quel que soit votre âge, quel que soit le sport que vous avez envie de pratiquer, quelles que soient vos aptitudes, cet ouvrage vous sera d'une grande utilité. Vous y trouverez un ensemble d'exercices physiques appliqués

aux diverses disciplines sportives. En plus de vous expliquer comment procéder, vous approfondirez le pourquoi de chaque exercice.

Les auteurs sont d'ailleurs des spécialistes en la matière. Michel Mecteau a été propriétaire d'un studio de culture physique et a détenu le titre de Monsieur Province de Québec. Quant à Claude Faguy, diplômé de la Kcbedgy Health Institute, il a été pendant près de vingt ans le physiothérapeute des "As de Québec".

Le conditionnement physique n'est plus uniquement l'affaire du sportif, c'est aussi l'affaire de tous ceux qui veulent se tenir en forme.

Mes grands joueurs...

Dans ce nouveau volume MES GRANDS JOUEURS DE HOCKEY, Louis Chantigny salue au passage, de valeureux sportifs; mais derrière chacune de ces vedettes, se profile un homme et c'est l'homme aussi que Louis Chantigny tente de révéler, en humaniste qu'il est.

À petits traits ou en phrases généreuses, il donne le ton du personnage, il modèle son caractère, ses habitudes, parfois ses fureurs ou ses aménités; il prend

le lecteur par l'épaule et lui présente ce grand joueur, puis cet autre, puis celui-ci...

Parlant de l'auteur, Marcel Dubé note dans sa préface: «... ses reportages, ses entrevues, ses portraits soignés sont les reflets du même homme toujours en quête de grands personnages».

Louis Chantigny est un Montréalais très connu et très lu. Après avoir signé pendant quelque temps la chronique littéraire du Devoir, il passait aux grandes rubriques sportives du Petit Journal et de La Patrie. De 1968 à 1970, il se voyait conférer la charge importante de Haut-Commissaire aux Sports du gouvernement du Québec. Il assume actuellement les fonctions de Conseiller spécial au sein du Comité organisateur des Jeux Olympiques de 1976.

Son amour du sport noble et ses qualités humaines lui ont assuré l'amitié des plus grands boxeurs internationaux et l'on se souvient qu'en novembre 1973, Monsieur Louis Chantigny publiait, toujours chez Lemeac et avec le succès que l'on sait: "mes grands boxeurs".

Et son talent provoque chez le lecteur une question: Quand nous offrira-t-il une autre grande fresque du Sport?

LE COURRIER**LETTRES****Les sciences divinatoires et les cartes**

LES SCIENCES DIVINATOIRES ET LES CARTES, dans la collection Poche Sélect, aux Presses SÉLECT, 1974, 205 pages, illustrations, \$1.60.

Il y a les sciences dites exactes, et il y a les sciences occultes. L'un des principes fondamentaux des premières, c'est que l'expérience peut y être renouvelée à volonté, que ses résultats sont prévisibles et constants.

Ce qui caractérise les secondes, c'est que l'expérience y est variable et n'obéit pas régulièrement à la volonté de l'expérimentateur.

Quand la science exacte a la certitude que le phénomène s'est produit dans des conditions bien contrôlées, elle a aussi l'assurance qu'il se reproduira, à sa demande, par le même processus et dans les mêmes formes.

Ainsi pose-t-elle des lois, et elle n'admet pas que ces lois puissent être enfreintes par un caprice de la nature.

Ainsi un mélange déterminé et ayant abouti, en chimie par exemple, à une combinaison parfaitement vérifiée, doit-il, s'il est fait dans les mêmes conditions opératoires, aboutir aux mêmes buts, pareil à lui-même, sans accidents, différences, ni variantes.

C'est la raison pour laquelle les savants "exactes" ne veulent pas admettre, dans la famille des sciences, les théories et travaux des occultistes, puisque la phénoménologie étudiée par ces derniers ne se présente pas sous l'aspect d'une expérimentation fixe et régulière.

Ils disent: "Ce ne peuvent être la des sciences puisque rien n'y est permanent, et qu'il est, ainsi, impossible d'y fonder des principes et des lois sur des manifestations sans cesse hasardeuses et changeantes."

Voilà pourquoi les doctrines et les expériences afférentes à l'occultisme ont été et restent pour la plus grande partie, mise en doute et niées par la science officielle et intrinsèque.

Tout ce qui relève notamment de la clairvoyance supernormale, de l'extralucidité, de

la médiumnité divinatoire, a été frappé et écarté presque absolument, et par un ostracisme rigoureux, du domaine de la science véritable.

LES SCIENCES DIVINATOIRES ET LES CARTES, un livre qui vient de paraître aux Presses Sélect, donne cette leçon aux scientifiques irréductibles.

L'auteur y relate des faits troublants qui font réfléchir...

**ÉCOLE DE DANSE**

Gaby & Roger Enr.

invite

ses anciens et nouveaux élèves à s'inscrire maintenant pour la SESSION AUTOMNE-HIVER cours privés, semi-privés, groupe

(petit groupe)

DANSE SOCIALE

Cours spéciaux de groupe pour enfants cha-cha, samba, swing, etc. Inscription jusqu'au 1er octobre

Tél. 773-2362

2409, rue Bourdages Saint-Hyacinthe

Cette école est reconnue par le Ministère de l'éducation.

Membre de l'Association professionnelle des écoles de danse de la province de Québec.

Cours de danse populaire**au CENTRE CULTUREL DE SAINT-HYACINTHE**

commençant pour les débutants:

Mardi soir 17 septembre 74 à 7 heures P.M.

inscription: lundi 9 septembre 74, 7 heures à 9 heures P.M.

au Centre Culturel de Saint-Hyacinthe

Fox-trot, Rock, Rhumba, Cha-cha, Valse, Tango, Samba

INFORMATIONS 773-8558

durée: 20 heures

COURS de DANSE «Sociale»

Venez apprendre à danser tout en vous amusant

Vos professeurs CAROLE et GILLES

professeurs et membre actif de l'alliance des professeurs de danse du Québec Inc. vous attendent en grand nombre.

14 danses à votre disposition tels que:

cha cha, rumba, swing, foxtrot, valse, etc.

Inscription: 9, 10, 11 sept. 74 Heure: 7h.30 p.m.

Enseignement en groupe, semi-privé ou privé

Lieu: 695, Vaudreuil au 2e étage

ou téléphoner à 773-8036 pour s'inscrire

Aussi il y aura des cours à gogo pour enfants de 6 à 15 ans

Venez vous amuser tout en relaxant

De humour avant toute chose!

La maison d'édition DARGAUD a publié au cours de la période des vacances différents albums de bandes illustrées, pas toujours à l'intention des enfants.

D'eux, retenons YRAGAEI OU LA FIN DES TEMPS, et LES DIVINATIONS DE M. SAIT TOUT.

YRAGAEI

Le scénario de YRAGAEI OU LA FIN DES TEMPS est de Demuth, et le dessin, de Druillet.

Voici la fabuleuse épopée de l'origine des temps, de la

création de la vie, de la naissance de ceux qui précèdent les hommes sur notre terre, voici le conte de leur enfance et de leur mort; de leurs cendres surgirent plus tard l'Égypte, Babylone, Summer.

YRAGAEI n'est pas une histoire, c'est une ouverture, une ouverture en images, un opéra cosmique.

Le récit de ce monde de folies, de magies et de terreurs sera conté en deux volumes: le premier YRAGAEI, le prélude, le deuxième URM LE FOUS en sera le final.

DIVAGATIONS

De la connaissance au pédantisme, du savoir au ridicule, la route est brève et parsemée d'embûches, embûches, dans lesquelles GOSCINNY, armé jusqu'aux dents d'un humour à toute épreuve, s'empresse de nous faire tomber au cours de ces neuf histoires à dormir debout où le calembour souffle en tempête, où les personnages les plus farfelus s'ébattent dans les situations les plus incongrues.

À travers l'histoire et à travers le monde, au galop,

une folle douce douce règne sur les textes et sur les dessins, servis par l'habile graphisme de MARTIAL dont la verve souligne la volonté caricaturale de l'ouvrage: dévorer un azlèque au poutre, tricoter au point de riz avec des nouilles cuites, adoucir les morses de quelques notes de musique, contempler la moustache fleurie de Charlemagne, peut-on rêver occupation plus alléchante?

Quant aux auteurs, ils déclinent toute responsabilité sur les raisonnements de leur héros à l'insondable érudition!

Cours de danse au loisir de Douville

Gymnase de l'école

PAR LES PROFESSEURS MANON ET ROBERTO COURS DE DANSE «SOCIALE ET GOGO»

Cours de groupes pour adultes et étudiants à prix spécial.

Cha-cha, swing, tango, rumba, mambo, merengué, etc.

Début des cours dimanche 15 septembre.

Pour les anciens demandez vos informations pour l'heure de vos cours.

Cette année deux nouveaux cours de débutants social.

Dimanche le 15 septembre à 7h.15 p.m.

Vendredi soir 20 septembre à 9h.30 p.m..

Pour informations et inscription tél. à 773-7811 bur.

774-8397 rés.

DÉMONSTRATION DE DANSE A LA TÉLÉVISION CANAL 9,
Mercredi soir à 11h.00 p.m. et dimanche à 6h.30 p.m. Par Manon et Roberto

Les jeunes ne sont pas oubliés

Cours débutant de danse à gogo, vendredi soir le 20 à 8h.15 p.m. 75c le cours.

Un spécial pour les adultes d'une durée de 1h.00 danse à gogo

\$1.00 le cours Début le 15 septembre à 3h.00

A la demande il y aura des cours de danse sociale pour ceux qui ont déjà suivi des cours de danse des autres professeurs.

Début de ce cours 15 septembre à 8h.30

Première soirée de danse à Douville Samedi le 21 septembre à 8h.30 p.m.

Gymnase de l'école soirée de danse sociale. Bienvenue à tous les amateurs de danse de la région.

Démonstration par les professeurs et élèves de 1ère, 2e, 3e, 4e année de danse Prix entrée \$2.00. Billets à l'entrée. Prix de présence

" Les Bavasses à l'heure du Tee "



D'après certaines sources de renseignements qui nous furent communiqués en retard, Carole Desmarais, en compagnie de Serge Vermeersch lors du tournoi Western, aurait réussi avec l'aide de son compagnon de jeu, un "Birdie" naturel sur le 8ième trou. Belle performance de leur part, surtout qu'on considère ce trou comme étant le plus difficile du parcours.

lent dans l'ombre, et on en mentionne jamais rien. Ils méritent des félicitations et des remerciements. Vous les avez sans doute reconnus, il s'agit de M. Regnaud, père de Jean-Guy, qui accomplit, un travail remarquable au "pro-shop", et de M. Raymond, le préposé au départ, qui ne cesse de servir les membres d'une façon que nous n'avons jamais vu dans le passé.

dien suivra ce tournoi. Inscription au Pro-Shop.

Un match des plus disputés aurait pu arriver samedi passé. L'équipe formée de Jean-Guy Regnaud et Normand Létourneau a disposé d'environ 255,550 points sur l'équipe de René Beuregard et Gaston Blanchard. Imaginez ce que cela aurait pu coûter à 10 cents du point.

Jean-Guy Goyette a réussi le rêve de tous golfeurs, la semaine passée, en réussissant un trou d'un coup au 15ième trou. Félicitations pour cette performance.

Le samedi 14 septembre, le terrain ne sera pas disponible pour tous les membres, seulement entre 7h.30 et 9h.30 a.m. un tournoi suivra ces heures de départ. Grâce à la bonne compréhension des dirigeants, les membres qui désirent jouer leurs "Green Fees" à l'extérieur, seront payés par le club de Golf La Providence. Vous n'avez qu'à présenter votre coupon de Green Fees et le club vous le remboursera.

Gilles Cyr est revenu de Vancouver avec une 10ième position sur 23 inscriptions, il a roulé des rondes de 78-75-73. Bonne performance pour une première apparition dans ce tournoi des assistants-pro du Canada. Félicitations Gilles.

Un autre trou d'un coup a été réussi au club de Golf La Providence, soit sur le parcours à normale 3, par nul autre que Va Va Boulanger qui avait la ferme intention de montrer à son fils comment jouer au golf. L'exploit fut réussi sur le 2ième trou. Certains se demandent s'il n'aurait pas, par hasard, utilisé son "putter"; surtout que tous connaissent les talents de Va Va au "putting"?

Dimanche aura lieu le tournoi "Blue Bonnets". Une nouvelle formule sera adoptée pour ce tournoi. Ce sera un système de point cumulatif. Exemple: votre handicap 20 au départ plus un "bogey" 1 point; un "Par" 2 points; un "Birdie" 4 points; un "Eagle" 6 points. Le total des équipes déterminera les gagnants. Inscription au "Pro-Shop".

Voici les gagnants du championnat "Match Play" du club. Hommes: Classe A: Yves Bergeron; Classe B: A. Goyette; Classe C: G. Godin. Femmes: Classe A: G. Fortin; Classe B: M. Coderre; Classe C: D. St-Pierre.

Vendredi soir, le gagnant du dernier tournoi de putting fut nul autre que J. L. Seyer qui a disposé d'une façon spectaculaire de René Beuregard par un roulé d'un coup sur le 18ième trou. L'action ne manquait pas autour de ces deux "Grands" golfeurs.

Un tournoi aura lieu le 5 octobre, il s'agit du tournoi "Beat Watergate" une équipe formée de Jean-Guy Regnaud, Jean-Claude Messier, Claude Deslandes et Edith St-Onge. Formez votre propre équipe avec qui vous voulez, même des invités (es) avec un handicap officiel, il faut qu'il appartienne à un autre club. Le total net déterminera les gagnants. Un souper cana-

Félicitations aux gagnants. Les surprises de ce championnat furent sans aucun doute Yves Bergeron qui disposa de Germain Chapdelaine et GINETTE Fortin qui disposa de Lise Bernatchez.

Dimanche, Serge Regnaud a fêté ses 20 ans. Certains ont prétendu qu'il avait consommé 20 bières. Imaginez ce que cela va être à 60 ans.

Bon golf, G.B.

Ligue de quilles mixte Seven Up

REJEAN NETTOYEUR: 2 pts.	Mme G. Hudon 427	TRANS-CANADA-SHOES-Ltd: 4 pts.	379
Mlle B. Handfield 240	Mme C. Cormier 432		1910
B. Fiset 334	R. Cormier Total		
Mme F. Bachand 482			
R. Côté 453			
R. Lussier 527			
Total 2066			

PATISSERIE VIENS: 8 pts.	Mme S. Fiset 270	ACME BUICK PONTIAC: 4 pts.	292
Mme L. Côté 324	Mme N. Côté 324		336
D. Fiset 460	Mme M. Paradis 336		424
J. Frappier 490	M. Gendreau 417		398
Mme Flo. Santoro 530	J-G. Lussier 544		2048
L. Sévigny 436	Total 1891		
Total 2240			

J-A. Laferte Ltée: 8 pts.	Mlle S. Gionet 292		
	G. Côté 336		
	R. Laventure 424		
	Mme H. Beaudoin 398		
	J-Y. Beaudoin 595		
	Total 2048		

CENTRE DE LA COULEUR: 6 pts.	A. Blain 351		
	S. Piché 382		
	R. Béit 428		
	M. Martel 499		
	M. Berthoume 505		
	Total 2165		

LEVELCO ELECTRIC: 0 pt.	A. Degranpre 368		
	Mme A. Blain 298		

LE COURRIER

Offre à ses lecteurs
petites annonces
profitables

Marché Tarte remporte la deuxième rencontre

Les porte-couleurs de Marché Tarte & Fils ont remporté une deuxième victoire en disposant de l'équipe Jean Guérin construction 14 à 2, en série finale des éliminatoires de la ligue de ballons lents les Bons Copains O'Keefe.

Le lanceur A. Tremblay a eu le meilleur sur le vétéran Jean Guérin, G. Mailhot et J. L'Heureux ont dirigé l'attaque

Sommaire
M. Tarte 600 221 4: 14-12-6
J. Guérin 200 000 0: 2-3-9

Cours de danse classique

1195 rue St-Antoine, local 301



Cours: classique, moderne, "Troupe Ballet-Jazz"
Inscription: 12, 13 septembre de 7h. à 9h. p.m.

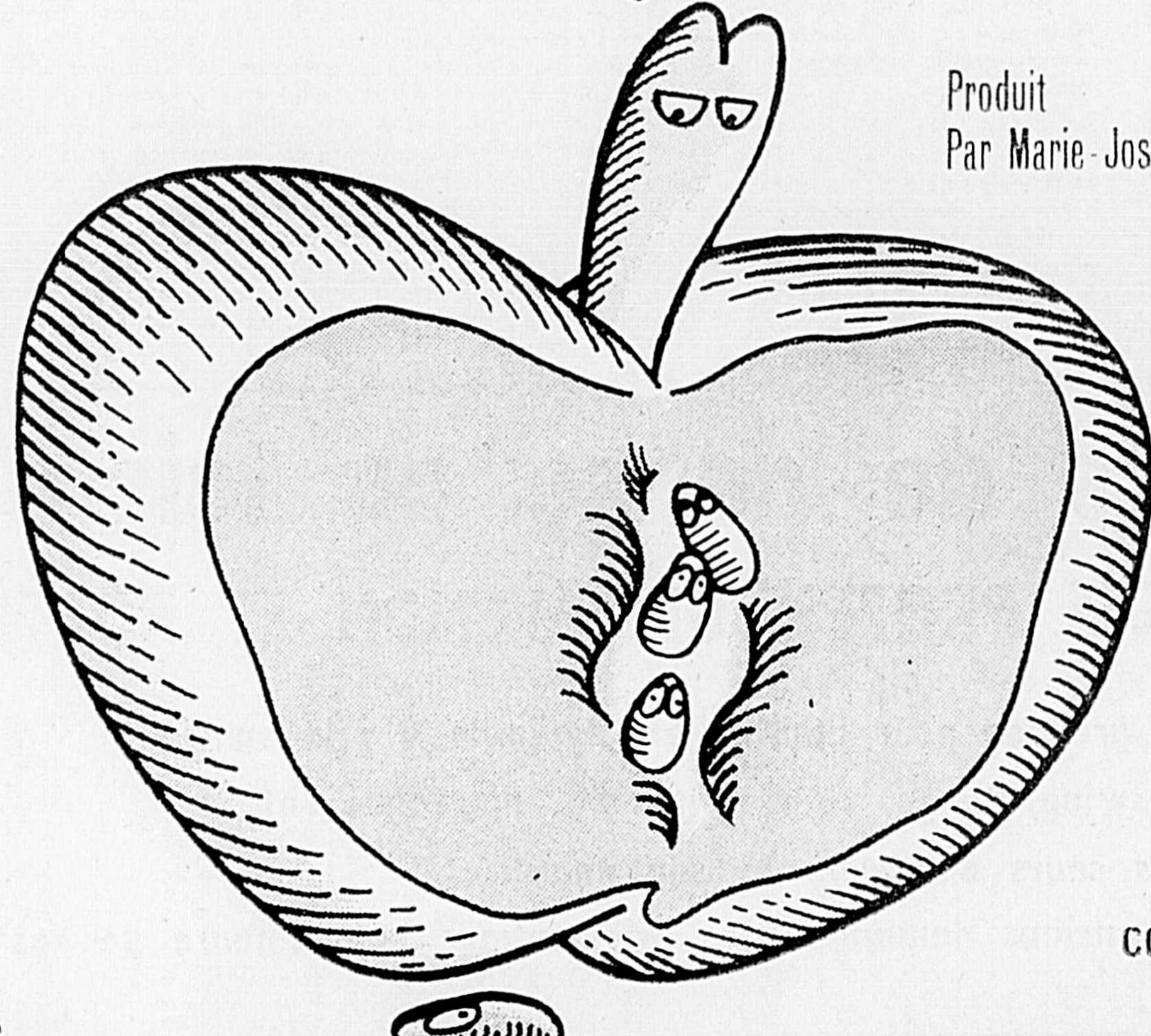
INFORMATION: 774-7603
MICHELYNE GIROUARD

COMMENCANT VENDREDI LE 13 SEPTEMBRE

Après "Deux Femmes en Or,"
Le Nouveau Film de CLAUDE FOURNIER
La pomme, la queue... et les pépins!

18 ANS Adultes

Produit Par Marie-José Raymond



COULEUR

avec Donald Lautrec, Han Masson, Janine Sutto, Roméo Pérusse, Réal Beland, Gilles Pellerin, Danielle Ouimet, Paul Buissonneau, Denis Drouin, Louise Turcot, Jean Lapointe, Thérèse Morange

2e FILM: UNE JOURNÉE BIEN REMPLIE

Horaires sur semaine 6h. 15: La pomme 6h. 15 - 9h. 30
Samedi et dimanche continuels dès 1h.00
Samedi soir dernier spectacle complet 9h. 10
Dimanche soir dernier spectacle complet 7h. 35
Laissez-passer non acceptés.

Un Cinema Uni
MASKA 774 4171
475 HOTEL DIEU, ST HYACINTHE

De l'action à S.-Hilaire

Le programme du Ciné-Parc du Mont-Saint-Hilaire présente, du 13 au 19 septembre inclusivement, un programme d'action avec en tête d'affiche un Charles Bronson impressionnant dans "Le flingueur". Également à l'affiche, "Les titans", une comédie dramatique. En complément de programme, on offre pour les vendredis et samedis "Commando suicide".

Notons que les moins de 14 ans sont admis gratuitement et qu'un laissez-passer pour une personne se trouve dans les pages de ce journal.

Programme varié à Saint-Pie

Le Ciné-Parc de Saint-Pie offre aux amateurs un programme varié, avec l'histoire romantique "Le mirage de la vie", mettant en vedette Lana Turner, aux côtés de John Gavin, suivi d'une aventure époustouflante "Evasion sur commande" avec l'inimitable Paul Newman. Pour les jeunes, le programme se complétera d'un dessin animé, vendredi et samedi, montrant les "Aventures de Pinocchio dans l'espace".

Il est à noter que les moins de 14 ans sont toujours admis gratuitement et que les intéressés pourront trouver dans les pages de ce journal un laissez-passer pour 1 personne.

Dr LUCIEN MARTEL
optométriste
EXAMEN VISUEL
lentilles de contact (molles ou rigides)
435, rue Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe Tél. 773-2210

VEN. SAM. DIM. LUN. 13-14-15-16 SEPT.
UN FILM D'UNE INFINIE TENDRESSE
18 ANS Adultes
Chaque entrée donne droit à un billet pour le tirage
D'UN VOYAGE A MIAMI
pour 2 personnes pour une semaine
TIRAGE LE 18 JANVIER 1975
chacun dans sa vie a connu... un été 42
VERSION FRANÇAISE DE "Summer of '42" dans un film de Robert Mulligan
2e FILM HISTOIRE D'UN MEURTRE
ST-CESAIRE OUVERT 4 JOURS
THEATRE VENISE
STATIONNEMENT GRATUIT - AIR CLIMATISÉ
469-3838
DIMANCHE après-midi fermé pour la saison d'été

ST-CESAIRE OUVERT 4 JOURS
THEATRE VENISE
STATIONNEMENT GRATUIT - AIR CLIMATISÉ
469-3838
DIMANCHE après-midi fermé pour la saison d'été

Le tournage de «Mustang» durant le Festival western de S.-Tite

C'est aujourd'hui que débute à Saint-Tite le tournage du film **MUSTANG**, réalisé par Marcel Lefebvre en collaboration avec Yves Linares, et produit par Pierre Linares pour les Productions Mutuelles Limitée.

MUSTANG, c'est à la fois un film d'action, un drame humain et un grand suspense, dont la toile de fond est constituée par le Festival Western de Saint-Tite. On sait que ce Festival Western attire dans cette petite ville de 6,000 habitants plus de 325,000 personnes du 6 au 15 septembre. Dans cette ambiance carnavalesque, où les diligences, les radéos et les cow-boys sont à l'honneur, le drame de MUSTANG joue, implacable et violent...

Le tournage durera durant tout le Festival, et se poursuivra ensuite dans la région de Saint-Tite jusqu'au 5 octobre.

Un grand nombre de comédiens et de vedettes fort populaires participent à MUSTANG: Willie Lamothe, Luce Guilbeault, Claude Blanchard, Albert Miller, Nanette Workman, Jack Beaucholte, Muriel Millard, Andrée Pelletier, Catherine Blanche et Bobby Hochev.

Le scénario a été écrit par Marcel Lefebvre en collaboration avec Gilles Gauthier, et avec la participation de Jean Salvy.

Tourné en Panavision, MUSTANG a comme directeur de la photographie René Verzier, et producteur délégué Robert Ménard. Jean-Claude Lord, réalisateur des COLOMBES et de BINGO, agit à titre de consultant à la production.

MUSTANG est produit par Les Productions Mutuelles Limitée (Pierre David, producteur exécutif), en collaboration avec les Cinéma Unis, Noéma Inc., Bellevue Pathé, Cinévic, les Disques London,

les Entreprises Willie Lamothe et Cinévision, et avec l'aide de la Société de Développement de l'Industrie Cinématographique Canadienne.

La distribution au Canada et les ventes à l'étranger seront assurées par la Corporation des Films Mutuels Limitée.

Inscriptions au Festival de la Chanson

Le Festival de la Chanson de Granby désire informer les jeunes musiciens, auteurs-compositeurs et interprètes que la date limite des inscriptions pour la saison 1974-75, a été reportée au 28 septembre.

L'adresse du Festival est: Case postale 41, Granby, J2G 8E2.



Danielle Ouimet et Jean Duceppe, PRIX ORANGE 1974, entourés de Mme Jocelyne Dumont-Jérôme (AIR CANADA), de MM. Berthold Brisebois (pdg de TV HEBDO), Roger Chabot (secrétaire du concours), Gérard Lareau (AIR CANADA) et du groupe de journalistes et photographes de la presse artistique québécoise qui accompagne le tandem ORANGE Ouimet-Duceppe en France.

Devenir musicien, pourquoi pas?

Avez-vous parfois envie de reprendre un violon délaissé depuis longtemps? Ou d'apprendre à jouer de la flûte à bec, de la guitare? Votre piano reste-t-il silencieux ces dernières années?

Beaucoup de gens ont fait un peu de musique dans leur jeunesse, ou ont eu le désir d'en faire. Puis ils se sont laissés persuader que la musique était destinée aux professionnels; ils ont fait d'autres études, et la musique est devenue un souvenir de jeunesse un peu nostalgique.

Depuis vingt-deux ans, il existe une organisation à but non lucratif qui a son bureau national à Montréal, et dont le but est de promouvoir la musique amateur, de regrouper et d'encourager les amateurs. CAMMAC (Canadian Amateur Musicians, Musiciens Amateurs du Canada), fondé en 1952 par Carl et George Little et leurs épouses, s'est intéressé à une nouvelle conception de la musique: la musique comme "hobby", par opposition à "profession".

la musique d'ensemble, la musique dans la détente.

Cette année, CAMMAC offre une grande variété de cours à prix modiques, pour enfants, adolescents et adultes: méthode Orff, flûte à bec, piano, violon, violoncelle, viole de gambe, flûte traversière, guitare classique, initiation musicale, chorale et orchestre.

En plus des cours déjà organisés dans plusieurs quartiers de la ville, Cammac envoie un professeur qualifié dans les écoles ou les quartiers qui lui font parvenir un minimum d'inscriptions.

Les inscriptions se font du 3 au 21 septembre; les cours commencent le 30 septembre. Vous pouvez obtenir plus de renseignements en téléphonant à 932-8755 de 12h.30 à 17 heures, ou à 388-6766 de 19h.30 à 22 heures du lundi au vendredi, ou encore en écrivant à: Cours de musique CAMMAC, 9665 Lajeunesse, app.7, Montréal, H3L 2C8.

Trois pièces de qualité par la Cie Jean Duceppe

La Compagnie Jean Duceppe Inc. présente la programmation de la première partie de sa saison 1974-1975. Cette demi-saison comprend: une pièce américaine dans une adaptation d'ici, une reprise et une création québécoise. Trois pièces de grande qualité qui devraient plaire au public québécois.

La saison débutera donc avec "UN TRAMWAY NOMMÉ DÉSIR" de Tennessee Williams, au Théâtre Port-Royal de la Place des Arts à Montréal, du 10 septembre au 3 novembre. La pièce sera ensuite jouée à Sherbrooke du 6 au 10 novembre. Adaptée par Guy Dufresne, la pièce est mise en scène par Olivier Reichenbach, et les principaux rôles seront tenus par Hélène Loiseau, Aubert Pallascio, Michel Forget, Sophie Clément et Andrée Boucher. "Un Tramway Nommé Désir", un mélange de sexe et de violence, de truculence et de naturel dans un décor recréant l'atmosphère sensuelle et décadente du quartier français de la Nouvelle-Orléans.

Pendant que la pièce "Un Tramway Nommé Désir" jouera à Montréal, "CHARBONNEAU ET LE CHEF" sera présenté en tournée. Ainsi, du 16 septembre au 3 novembre, on pourra voir "Charbonneau et le Chef" à Ottawa, ainsi qu'à Sherbrooke, Trois-Rivières, Jonquière, Verdun, Lévis, Rimouski, Sorel, Shawinigan, Joliette, St-Jean et Drummondville. Puis, du 5 au 17 novembre, pour la dernière fois avant d'être portée à l'écran, la pièce sera sur scène au Théâtre Port-Royal de la Place des Arts. Écrit par John Thomas McDonough, le drame "Charbonneau et le Chef" est mis en scène par Paul Hébert et les principaux comédiens sont Jean-Marie Lemieux, Jean Duceppe, Lionel Villeneuve, Jacques Godin, Yves Létourneau et Roger Label.

Pour clore cette première moitié de saison, La Compagnie Jean Duceppe Inc. présente une toute nouvelle pièce d'Antoine Maillet, "LES CRASSEUX". Une scène qui se passe en Acadie mais qui pourrait bien se passer partout où l'on trouve une lutte des classes plus ou moins ouverte, plus ou moins totale. Mise en scène par Paul Hébert, cette pièce comprend une distribution prestigieuse où l'on retrouve les noms de Lionel Villeneuve, Michel Dumont, Yves Létourneau, Luce Guilbeault, Marc Legault, Christine Olivier et Suzanne Lajoie. "Les Crasseux" sera à l'affiche du Théâtre Port-Royal de la Place des Arts du 21 novembre au 15 décembre.

Autre fait important à signaler: la pré-vente des billets. Afin d'éviter que les gens soient déçus de ne pas trouver les billets en vente à la dernière minute, La Compagnie Jean Duceppe Inc. les met en vente avant même le début de la saison théâtrale. On peut

LE COURRIER

Offre à ses lecteurs des photos exclusives

CAMMAC offre à ses membres le libre usage d'une vaste bibliothèque, l'accès à un Centre Musical d'Été dans les Laurentides, des cours de musique pendant l'année scolaire, ainsi que des lectures à vue, des ateliers de musique, etc. L'organisation encourage la musique en famille,

cinéma mont-st-hilaire
Tél. 467-3209 A 14 MILLES DU PONT HYP-LAFONTAINE TRANS-CANADIENNE ROUTE 20 SORTIE 70

GRATIS POUR LES MOINS DE 14 ANS A L'AFFICHE: 13 au 19 SEPTEMBRE POUR TOUS

1 CHARLES BRONSON LE FLINGUEUR
2 LES TITANS COULEUR!
3 COMMADO SUICIDE

gratis Decoupez et présentez au cine parc Mont-St-Hilaire pour l'admission GRATUITE d'une personne par voiture

VALIDABLE: 13-16-17-18-19 SEPT Nul sam-dim C-97 HYP

ÇA BOUGE AVEC GILLES

Pour de vraies aubaines dans les voitures neuves ou d'occasion

Venez me rencontrer

GILLES PARADIS représentant d'expérience

FORD C'EST MON AFFAIRE!

yamaska AUTOMOBILE INC.

3005, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe

BUR. TÉL. 774-6491
RÉS. 773-6109
MONTREAL 861-5028

Après le diable de "The Exorcist" la terreur des forces occultes

Claude Bernard REVUE ASTRAL

Si vous aimez le mystère, avoir la chair de poule et des émotions fortes; ne manquez pas ce film, il est encore plus angoissant que "The Exorcist"

Charles Petit-Martinon -LE PETIT JOURNAL

Pas trop recommandable aux hypersensibles

Gerald Danis -DIMANCHE DERNIERE HEURE

14 ANS

LA MAISON DES DAMNES

V.F. de "LEGEND OF A HELL HOUSE"

Pamela FRANKLIN
Roddy McDOWALL
Clive REVILL
couleur

2 FILMS EN PRIMEUR

«FRISSON DIABOLIQUE»

EN 2^e SEMAINE

Cinéma LE PARIS ST-HYACINTHE
2340, AVENUE ST-JOSEPH TEL 773-9492

Horaires sur semaine:
La maison des damnés 6h.30 9h.49
Frissons diaboliques 8h.23
Dimanche
La maison des damnés 12h.15 3h.34 6h.33 9h.52
Frissons diaboliques 1h.48 5h.07 8h.26

LES PHARMACIES

ESCOMPTES



1298, rue des Cascades Tél. 773-8447

2665, rue Sainte-Anne Tél. 773-8449

PHARMATÈQUES D'AUBAINES

Agit plus vite
Le nouveau Dioval soulage plus vite l'hyperacidité et les maux de tête dus à la rétention des gaz.

Dioval

Valeur \$2.60
Notre Prix: \$2.26

\$1.69

Limite 3 par client, au comptoir seulement

Fermentol
un bon petit digestif qui remet l'estomac à l'aplomb.

Valeur \$3.25
Notre Prix: \$2.79

\$1.79

Avec ce coupon

CONTAC-C
Pour traitement du rhume et de la sinusite

CONTAC-C en 10

Valeur 1.69
Notre Prix: 1.19

94¢

Limite 3 par client, au comptoir seulement

JOHNSON'S
poudre pour bébé

Valeur \$1.02
Notre Prix: 81¢

63¢

Avec ce coupon

PARAMETTES
125 co. Tonic

Valeur \$5.95
Notre Prix: \$5.09

\$2.89

Avec ce coupon

BROMO SELTZER
5 oz

Valeur \$1.55
Notre Prix: \$1.35

\$1.07

Limite 3 par client, au comptoir seulement

GELUSIL
100 co. Anti acide

Valeur \$2.89
Notre Prix: \$2.49

\$1.89

Limite 3 par client, au comptoir seulement

NOXZEMA
crème pour la peau

Valeur \$1.49
Notre Prix: \$1.29

99¢

Avec ce coupon

PHILIPS en 200
Lait de magnésie

Valeur 2.02
Notre Prix: 1.75

1.29

Avec ce coupon

BUFFERIN
Soulagement rapide de la douleur sans dérangement d'estomac

Valeur \$1.79
Notre Prix: \$1.56

\$1.09

Limite 3 par client, au comptoir seulement

SALVITAE
Diurétique et Laxatif

Valeur 2.00
Notre Prix: 1.75

1.29

Limite 3 par client, au comptoir seulement

Creo Rectal
Suppositoire Enfant

Valeur 2.40
Notre Prix: 2.06

1.69

Avec ce coupon

CENTRE ORTHOPÉDIQUE

vente et location: Chaises roulantes, béquilles, cannes, marchettes

"OSTOMIE"

AGAROL Laxatif doux, au goût agréable. Format 16 oz. Valeur \$1.99 Notre Prix: \$1.09	Produits Max Factor Réduit de 50%
SCOPE Rince-bouche et gargarisme Valeur \$2.25 Notre Prix: \$1.39	
MELLO MIST fixatif à cheveux Rég. \$2.00 Notre Prix: 76¢	CINDERELLA fixatif à cheveux Rég. \$2.00 Notre Prix: 76¢
CREST Pâte dentifrice qui prévient la carie. Format 150 ml. Notre Prix: \$1.09	VICKS-44 Sirop au "Silencium" qui arrête la toux, comme à la T.V. Rég. \$2.61 Notre Prix: \$1.69
CORICIDIN "D" anti-histaminique et décongestionnante. Format 24. Rég. \$2.39 Notre Prix: \$1.69	POUDRE DE TALC Spécial 88¢
NEET Épilatoire en aérosol ordinaire au citron, 100 g. Rég. \$2.35 Notre Prix: \$1.68	BIOLAN mousse pour le bain Rég. \$2.00 Notre Prix: 69¢
DRISTAN Vaporisateur nasale 2.29 1.59	PARAMETTES en sirop tonique Rég. \$4.95 Notre Prix: \$2.69
HEMAREXIN Ampoules buvables pour ranimer, convalescences et perte d'appétit. Format 24 ampoules. Rég. \$13.15 Notre Prix: \$7.89	ASPIRIN 100 co. Rég. \$1.23 Notre prix: 77¢
ANTIPHLOGESTINE RUB Rég. \$1.69 Notre Prix: 94¢	

LYSOL
Désodorisant et désinfectant à l'arôme nouveau. Canette vaporisatrice. Neutralisent les germes. Format 14 oz.

Valeur \$2.15
Notre Prix: \$1.86

\$1.86

Limite 3 par client, au comptoir seulement

PASTILLES BIONET
contre le mal de gorge

Bionets

Valeur \$1.20
Notre Prix: \$1.13

89¢

Avec ce coupon

Creo Rectal
Suppositoire Adulte

Valeur 90¢
Notre Prix: 74¢

1.69

Avec ce coupon

Nice'n Easy
Shampooing colorant

Valeur 2.95
Notre Prix: 2.56

1.39

Limite 3 par client, au comptoir seulement

Sirop Benlyn
12 ozs

Valeur 3.58
Notre Prix: 3.16

2.39

Avec ce coupon

PLAYTEX
tampons en 30

Valeur \$1.99
Notre Prix: \$1.75

\$1.19

Limite 3 par client, au comptoir seulement

PASTILLES ANTISEPTIQUES
Strepsils
ANTISEPTIC LOZENGES

Valeur 1.39
Notre Prix: 1.19

89¢

Avec ce coupon

NO MORE TANGLES
12 oz. rince crème en vaporisation

Valeur \$2.34
Notre Prix: \$2.01

\$1.63

Limite 3 par client, au comptoir seulement

JOHNSON'S
shampooing pour bébé

Valeur \$2.49
Notre Prix: \$2.16

\$1.74

Avec ce coupon

ASPIRIN
pour bébé

Valeur 0.43
Notre Prix: 0.38

25¢

Limite 3 par client, au comptoir seulement

AURALGAN
Goutte pour le mal d'oreille

Valeur 1.59
Notre Prix: 1.19

1.09

Avec ce coupon

INFANTOL
12 oz. Tonic

Valeur \$2.48
Notre Prix: \$2.16

\$1.74

Limite 3 par client, au comptoir seulement

VIDAYLIN
VITAMINE

Valeur \$4.00
Notre Prix: \$3.45

\$1.69

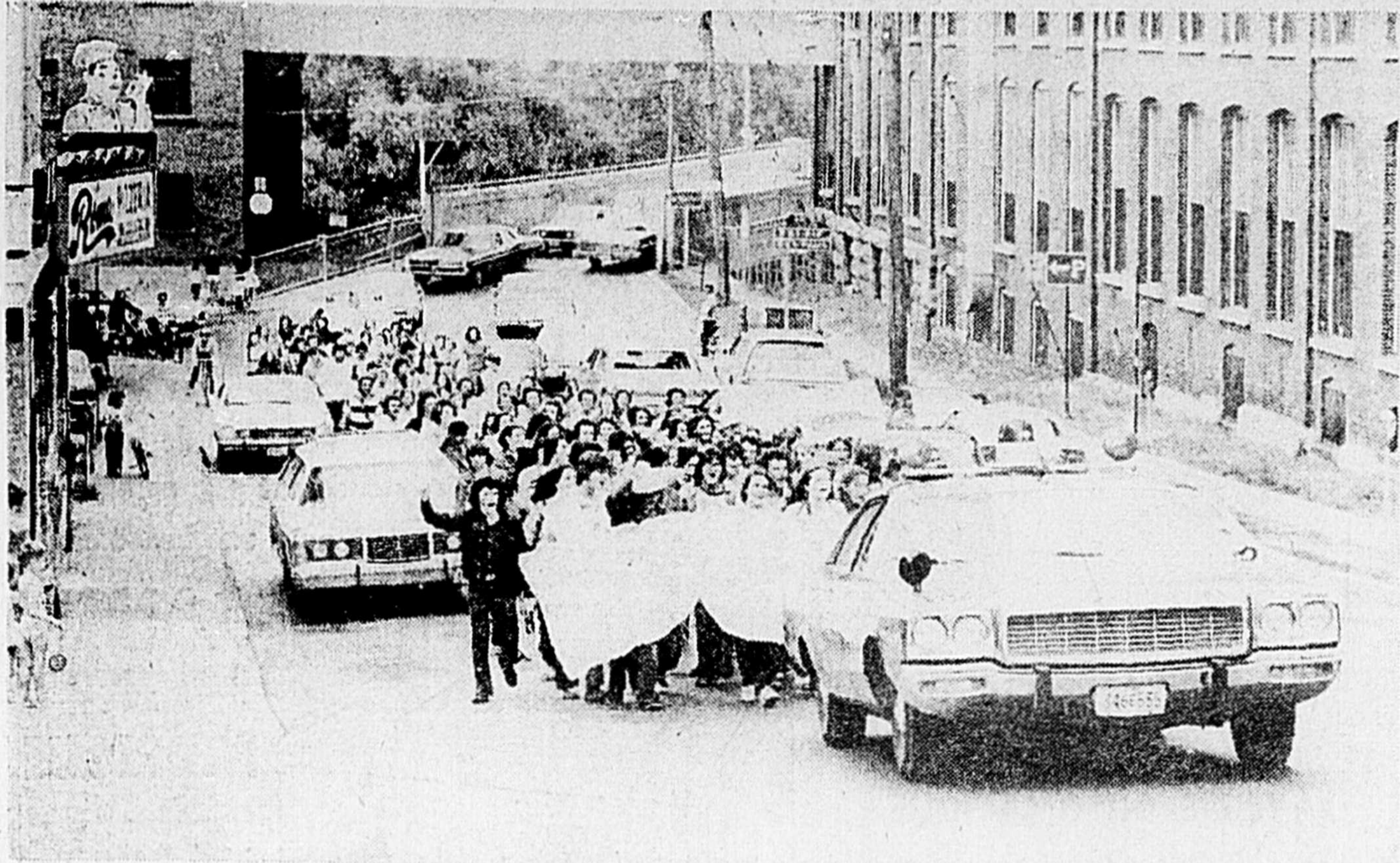
Avec ce coupon

CEPACOL 22 ozs.
Rince bouche et gargarisme

Valeur 1.99
Notre Prix: 1.75

1.19

Limite 3 par client, au comptoir seulement



Vive la Loi et l'Ordre! C'est dans une anarchie soigneusement organisée que c'est déroulée l'anti-manifestation des étudiants du Cégep, mardi 27 août, dans le cadre de ce qu'on a appelé "la journée des fous". Défilant dans les rues, les manifestants

ont clairement établi qu'ils étaient pour... l'argent, la police, le député Wagner, le Québec aux Anglais, etc. Peut-être qu'un esprit malin a trouvé par là la façon de faire jouer l'esprit de contradiction des autorités d'une manière imprévisible?

(Photo Gaby Pion)

Le parti québécois après le scrutin du 28 août

Aller où l'on veut, le coeur content, le pied léger, tel est le sujet d'une nouvelle brochure et d'un court métrage qui ont été réalisés par le Centre de la Chaussure du Canada à l'intention des consommateurs. Ils seront très bientôt distribués dans les écoles et groupes de consommateurs à travers le pays.

La brochure de 16 pages, intitulée "À propos de pieds, un guide à la chaussure et au pied canadiens" traite des tendances actuelles dans le domaine des chaussures et de l'importance qu'ont les souliers au point de vue utilité, santé et bonheur pour 22 millions de Canadiens.

Préparée en tant que guide illustré à l'intention des jeunes consommateurs, cette brochure touche à tout ce que vous devez savoir au point de vue achat et usage des chaussures, l'opinion d'un podiatre au sujet de la mode actuelle, comment être un bon acheteur de chaussures, et en tirer le meilleur parti. Une section de la brochure traite de l'industrie, des développements technologiques et de l'impact des produits synthétiques. Carrières et bourses d'études dans le domaine de l'industrie canadienne de la chaussure sont également traitées.

"À pied léger" est le titre d'un film de sept minutes produit par la maison Crawley Films d'Ottawa. Il ajoute une dimension visuelle à la campagne organisée par l'industrie canadienne de la chaussure pour mieux renseigner les consommateurs canadiens. Le film démontre que le pied est la pièce de mécanisme la plus efficace pour les courtes distances et que, par conséquent,

il mérite d'être traité avec respect. Comment marcher convenablement; comment acheter des chaussures à l'ajustement parfait; comment surtout acheter des chaussures pour les pieds en pleine croissance; combien il est important de porter la chaussure qui convient à l'usage qu'on en fera, tels sont les sujets mis en vedette dans ce film. Par ailleurs, ce court métrage attire l'attention des consommateurs sur le symbole de la feuille d'érable utilisé par l'industrie afin d'aider l'identification des chaussures fabriquées au Canada.

"À propos de pieds" et "À pied léger" ont été réalisés par le Centre de la Chaussure du Canada, avec la collaboration du Ministère de l'Industrie et du Commerce, Gouvernement du Canada; Ministère de l'Industrie et du Tourisme, Gouvernement de l'Ontario; et Ministère de l'Industrie et du Commerce, Gouvernement du Québec.

La brochure et le film sont à la disposition des écoles, stations de télévision, groupes de consommateurs à travers tout le Canada. L'ensemble est suggéré en tant que documentation supplémentaire pour les cours de santé et maintien dans les écoles, pour les cours d'économie domestique et pour les programmes destinés aux consommateurs lesquels font maintenant partie du curriculum scolaire.

Des copies de cette brochure peuvent être obtenues en écrivant au Centre de la Chaussure du Canada, Suite 711, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, Québec H3B 3R4.

"A pied léger!"

La situation électorale du comté de Johnson est excellente de déclarer monsieur Jean-Denis Bachand, candidat du Parti Québécois au scrutin du 28 août 1974.

Précisant sa pensée, monsieur Jean-Denis Bachand tient à souligner que l'effort fourni par l'organisation nationale, régionale et locale du Parti Québécois est à la source du redressement de situation du Parti Québécois dans le comté de Johnson.

En moins d'un an, le Parti Québécois a renforcé ses positions dans les villes industrialisées du comté de Johnson. De fait, de Windsor à Valcourt en passant par Comptonville, le Parti Québécois s'est classé bon premier.

sur la carte politique des comtés ruraux quoique en disent ses adversaires politiques.

Monsieur Jean-Denis Bachand souligne également que le grand mérite de ce résultat positif revient à la population du comté de Johnson, aux électeurs qui ont su lui faire confiance et au bénévolat original développé dans le comté de Johnson.

Dans cet ordre d'idées, monsieur Jean-Denis Bachand tient à remercier tous ceux et celles qui ont travaillé, qui ont contribué au financement de cette campagne électorale et qui ont arrêté leur choix électoral sur le candidat du Parti Québécois, l'opposition officielle.

Gaétan Graveline
Tuiles, prélatris, tapis, tapisseries et mosaïques
Vente et posage
Estimés gratuits
895, rue Laframboise
Tél 774-7795

C'est maintenant la «décentralisation» dans l'intérêt de la clientèle scolaire

L'année scolaire 1974-75 sera l'année de la décentralisation des pouvoirs de décisions à tous les paliers, dans l'intérêt de la clientèle scolaire des écoles publiques du Québec. C'est là le principe général qui motivera l'action de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, les associations régionales de commissions scolaires et les commissions scolaires elles-mêmes en 1974-75.

Le président de la Fédération, M. Gilles Fortin, a fait part des projets d'actions de l'organisme qu'il dirige, à l'occasion d'un message de la rentrée scolaire.

Selon M. Fortin, le processus de la décentralisation est déjà en cours, au moment même de la rentrée, du fait surtout que les commissions scolaires sont saisies de projets d'actions visant à regrouper toutes les ressources d'une région donnée, en vue de faire servir l'ensemble des compétences d'un milieu à l'atteinte des objectifs du milieu, et cela en priorité.

De l'avis du président général de la Fédération des commissions scolaires,

beaucoup d'efforts et d'énergie ont été dépensés dans le passé pour faire fonctionner des "rouages" à trop de paliers du système d'éducation autres que celui de l'école. Mais si cela a pu être un mal nécessaire, M. Fortin n'en considère pas moins que le temps est venu de mettre l'accent là où il doit être dans l'intérêt de la clientèle scolaire, c'est-à-dire l'école.

Toutefois, le président de la Fédération a signalé le danger de voir des organismes régionaux ou provinciaux s'imposer au palier de l'école. Ce danger est très réel, a-t-il ajouté, car certains organismes pourraient profiter de la décentralisation pour accroître leurs pouvoirs bureaucratiques.

M. Fortin a signalé que la Fédération a demandé à toutes les commissions scolaires d'étudier le phénomène de la décentralisation, avec la collaboration de toutes les ressources du milieu, notamment avec l'aide des associations régionales de commissions scolaires, afin de proposer pour leur milieu des moyens d'actions propres à faire servir la décentralisation à l'intérêt des écoles et de

leurs clientèles. Pour ce qui est de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Fortin a dit qu'elle entend tout mettre en oeuvre pour que la décentralisation se fasse en fonction des besoins prioritaires des écoliers du Québec et dans leur intérêt. La Fédération, a ajouté M. Fortin, souhaite que tous les agents de l'éducation dans les classes, dans les écoles, dans les commissions scolaires, dans les associations locales, régionales, ou provinciales, et même au sein du ministère de l'Éducation et des autres ministères,

jouent franc jeu, afin que les pouvoirs de prises de décisions restent au retour aux paliers qui doivent les avoir, pour que les décisions prises soient valables et efficaces.

Le président de la Fédération des commissions scolaires a terminé son message de la rentrée scolaire en signalant que le 27e congrès de la Fédération des commissions scolaires, en novembre prochain, serait une étape importante dans le processus de la décentralisation, principal objectif de la Fédération en 1974-75.

Soirée Dansante

AVEC DÉGUSTATION DE BLÉ D'INDE
Samedi 14 septembre 1974 à 8h.30

au CROQUET de ST-BARNABE Sud,
Orchestre: Les Etoiles Bleues

Permis de boisson

Adm. \$2.00

SPECIALS CHOCS

3 JOURS D'AUBAINES FORMIDABLES

GRATIS
PANTALON
Pour dames valeur de \$15
vous sera remis avec l'achat d'un
MANTEAU
en suède ou en cuir
Pour dames, doublure amovible

COULEURS ET GRANDEURS ASS. **SPECIAL À PARTIR DE 59⁹⁵**

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIALS AU MAGASIN POUR DAMES



HOMMES
GILETS
MANCHES LONGUES, COLLET TOURNE
Valeur rég: 9.95
PRIX CHOC 1⁹⁹

DAMES
BLAZERS
EN CORDUROY POUR DAMES
COULEURS ET GRANDEURS ASS.
NOUVEAUTES D'AUTOMNE
Prix rég: \$30
PRIX CHOC 15⁹⁵

DAMES
JUPES LONGUETTES PRIX CHOC
VALEUR JUSQU'A \$18.95 **8⁹⁵**
MODELES IMPRIMES



BEAUCOUP D'AUTRES SPECIALS POUR HOMMES

GRATIS
PANTALON
Pour hommes valeur rég. de \$15.00
Avec l'achat d'un **HABIT**
en fortrel et laine
UNI OU CARREUTE
Taille 34 à 54
SPECIAL À PARTIR DE 59⁹⁵

Farbstein

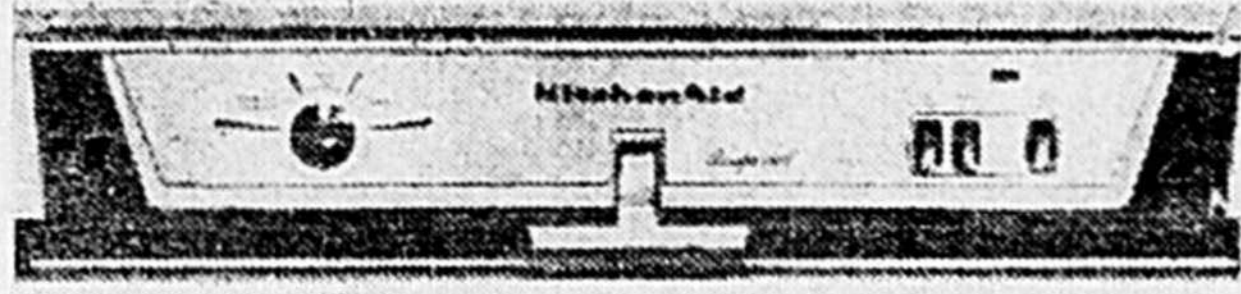
RUE SAINT-SIMON TEL: 773-4343

GOBEILLE & BROUILLETTE

Ayez plus d'heures de loisir au chalet
avec un lave-vaisselle

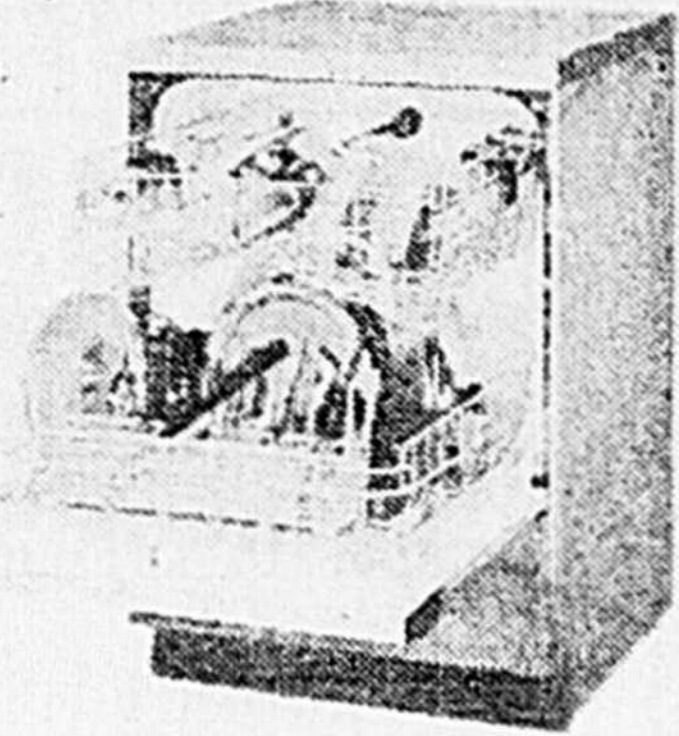
KitchenAid

L
I
V
R
A
I
S
O
N
G
R
A
T
U
I
T
E



Imperial incorporé

Les grands casiers, d'une grande souplesse d'emploi, sont conçus pour pouvoir loger une grande quantité d'assiettes, ainsi que des plats à four ou des moules autour des côtés ou à l'arrière du casier inférieur. Le casier supérieur a 4 séparateurs qui se relient pour maintenir les verres bien en place ou qui se replient pour les pots et casseroles. Les tiges à l'arrière du casier inférieur peuvent se replier pour les plats à four, se remettre à la verticale pour des assiettes supplémentaires.

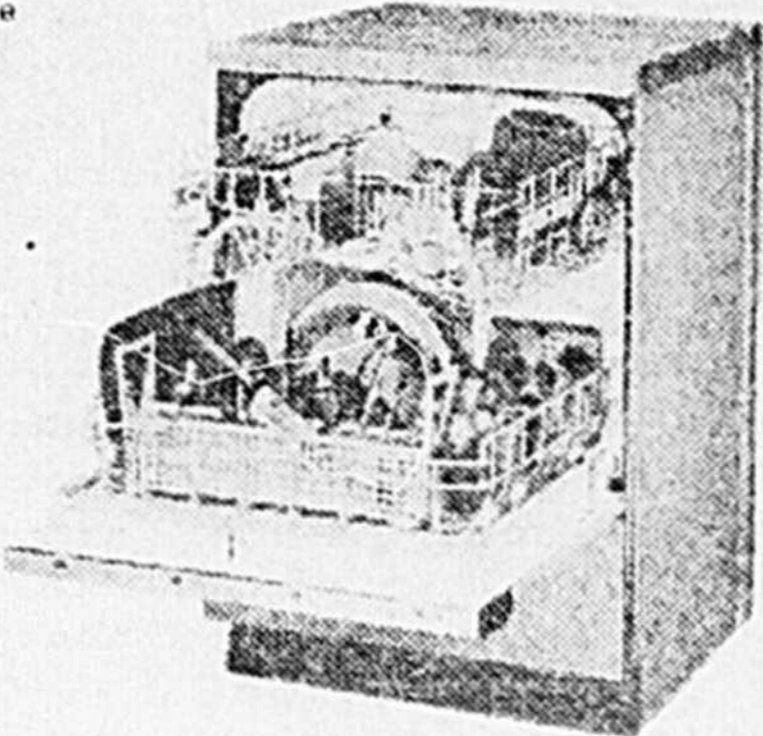


L'Imperial offre également: 3 cycles à boutons-poussoirs
CYCLE DE TREMPAGE
CYCLE ENTIER



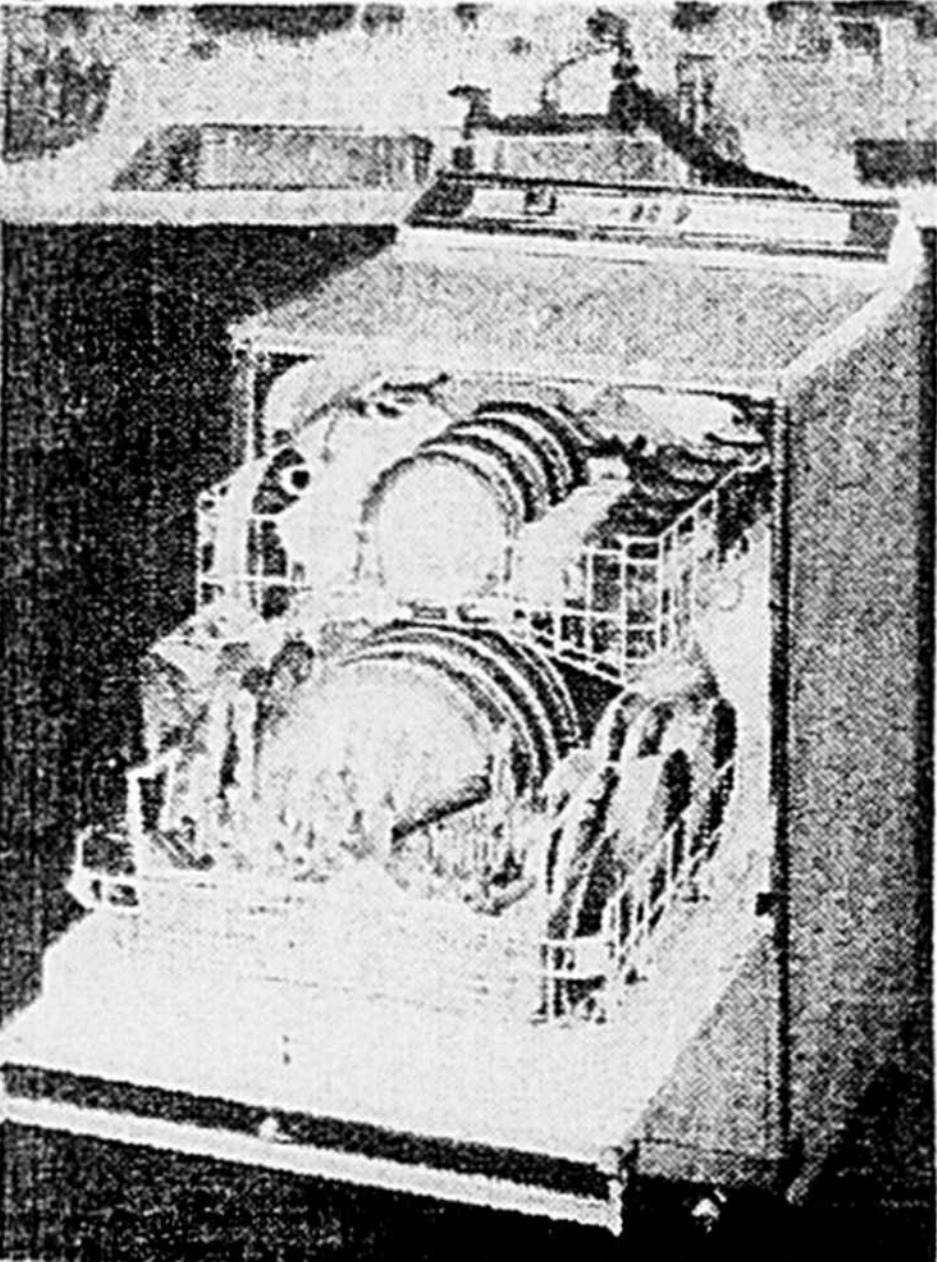
Superba incorporé

Le Superba est le lave-vaisselle le plus pratique et il offre la plus grande souplesse d'emploi qui soit. Ses grands casiers Spacemaker logent la vaisselle de toute une journée d'une famille moyenne. Et on peut également y mettre des articles gros ou encombrants. Le casier supérieur à 9 positions se relève, s'abaisse ou s'incline. Quatre séparateurs réglables maintiennent les verres de façon sûre ou se rabattent pour les pots et casseroles.



Le Superba offre également: 7 cycles à boutons-poussoirs
CYCLE TREMPAGE
SANICYCLE
CYCLE ENTIER

RINCAGE ATTENTE
VAISSELLE PEU SALE
CHAUFFE ASSIETTES



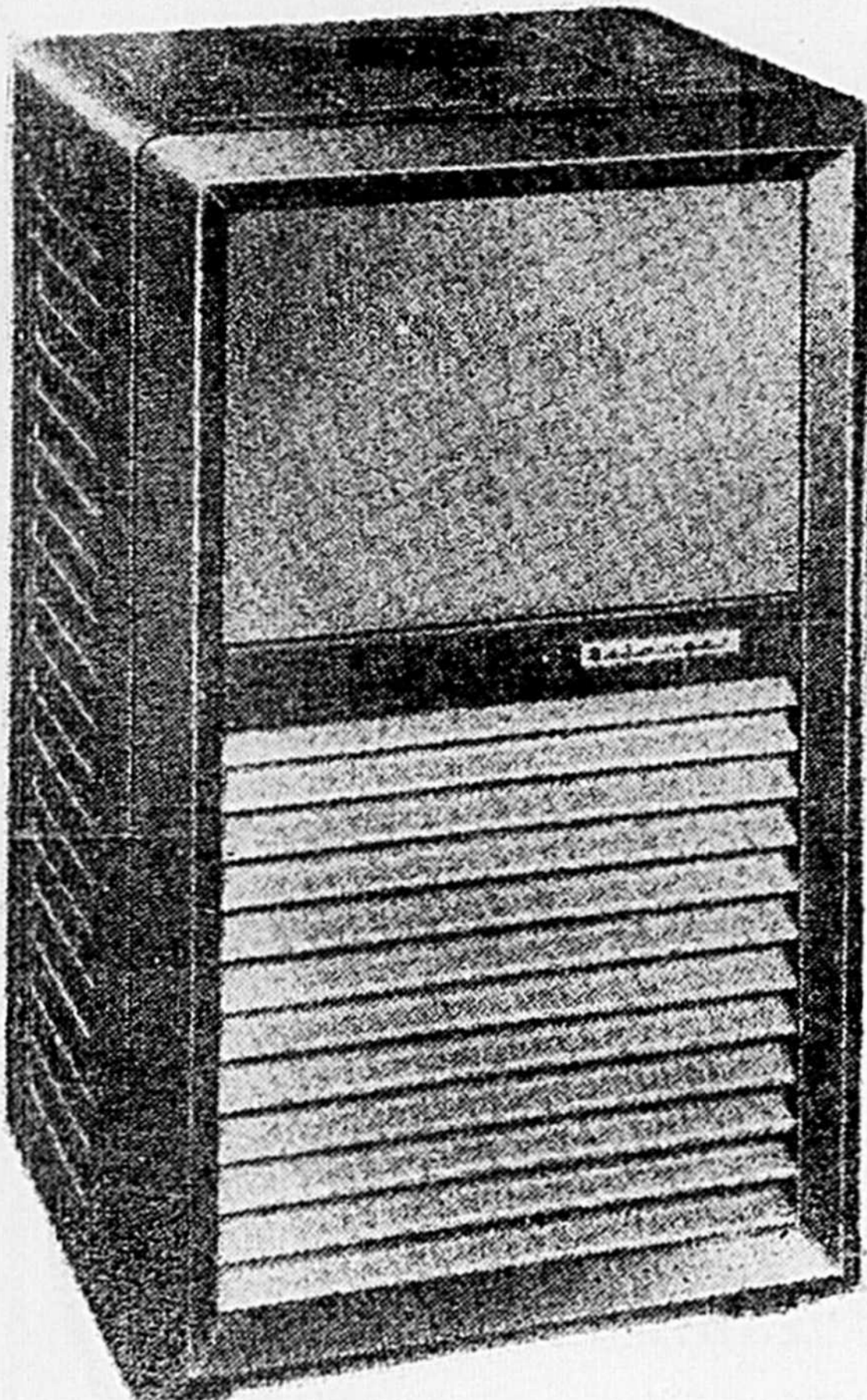
Laveuse portative KitchenAid à chargement en façade

L'acheter aujourd'hui, l'utiliser ce soir.
Aucune installation requise.

Convient parfaitement. La rouler jusqu'à l'évier au moment où la vaisselle est prête à être lavée; la ramener dans son coin une fois la vaisselle terminée. Les gros paniers sont faciles à charger, et ils peuvent contenir toute la vaisselle qui s'accumule durant une journée pour une famille moyenne. Les paniers glissent sur toute leur longueur pour faciliter le chargement et le déchargement. Les fils d'acier plastifiés des paniers protègent la vaisselle. Le panier pour argenterie est divisé en compartiments pour un meilleur lavage des fourchettes et cuillers. Il y a même un compartiment aménagé pour les ustensiles à grands manches.

La surface de travail est un complément d'élégance et de commodité. Le tableau de bord incliné est facile à utiliser. Les boyaux de remplissage et de drainage et le cordon électrique sont dissimulés à l'arrière.

Fabriquées par Hobart- LE PLUS GRAND ET LE PLUS ANCIEN
MANUFACTURIER DE LAVEUSES DE
VAISSELLE COMMERCIALES DU MONDE.



FOURNAISES A L'HUILE

BELANGER

Service sûr, efficace, économique — procurent un douillet confort par leur diffusion de chaleur rayonnante.

Le dessin de ces trois modèles est le produit d'une coordination de bon goût allié à une chaleur rapide abondante, et contrôlée. Fabriquées en vue de donner PLUS de rendement contre un déboursé MOINDRE avec en plus un confort durable exempt d'ennuis.

Toutes finies en émail réfractaire à la chaleur — beige avec panneaux du devant d'une nuance plus atténuée (santal).

Offerte à prix de vente

AH! MES BEAUX
BELANGER!

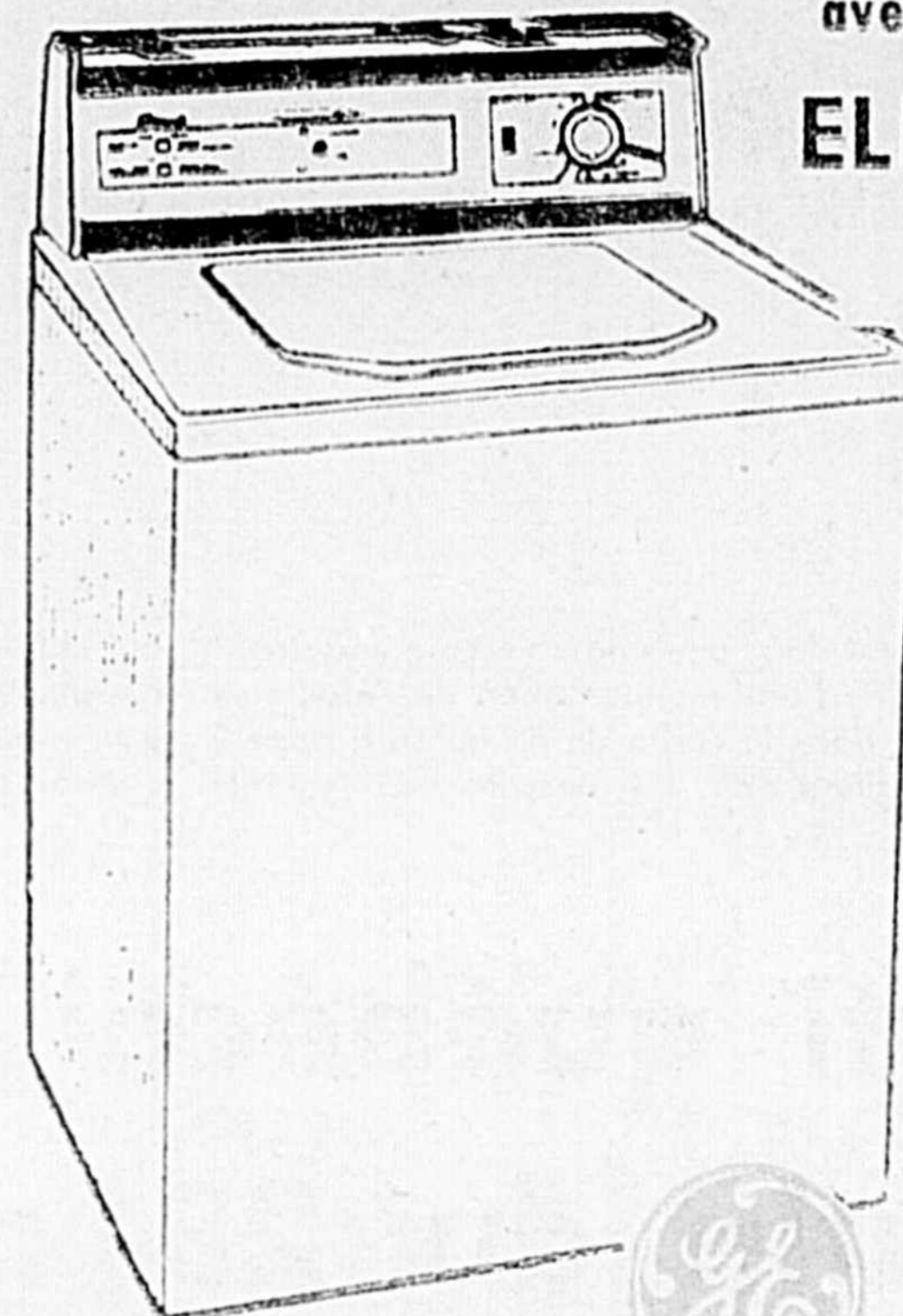
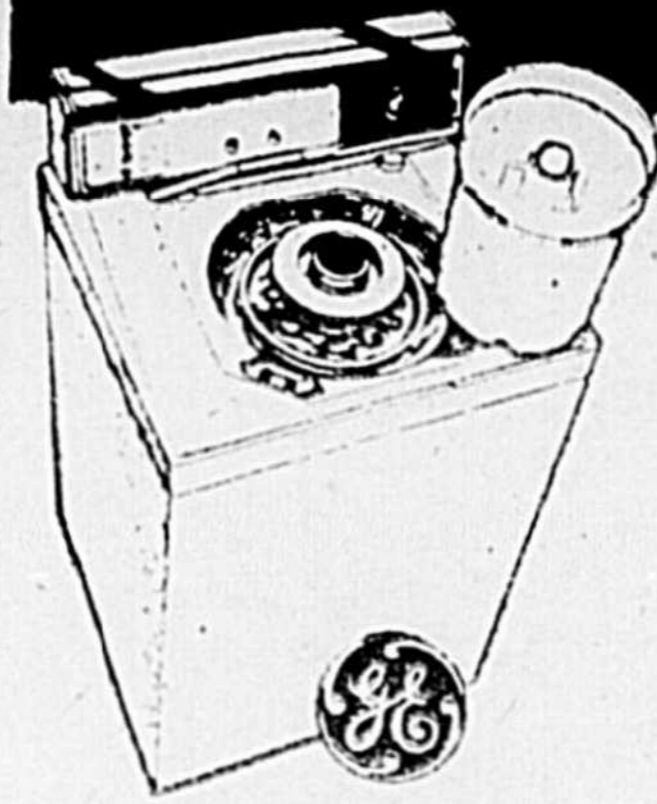
Bélanger
...les cuisinières
d'avant-garde!



CARACTERISTIQUES: Table de cuisson en céramique vitrifiée / Ceravit avec réglage de la chaleur continu / minuterie automatique avec horloge numérique — cuisson différée, arrêt / horloge numérique indiquant l'heure / tableau de commande éclairé / prise de courant contrôlée / four à auto-nettoyage continu / lumière émaillée porcelaine / porte de four et tiroir détachables / couvercle des fusibles amovible, facile d'accès.

du four avec commutateur / lèche-frite

Finie pour toujours la lessive à la main



Vos jours de lessive
seront plus agréables
avec une buanderie
ELEGANCE

FABRIQUE

AU

QUEBEC

LA

MEILLEURE

AU

MONDE

LAVEUSE AUTOMATIQUE
GENERAL ELECTRIC
avec **MINI-PANIER**

6 CYCLES:

"Pressage permanent", normal, délicat, trempage automatique, Lavage supplémentaire, rinçage supplémentaire, mini-lavage.

CÔNE DOSEUR MANUEL D'AGENT DE BLANCHIMENT

L'agent de blanchiment est correctement dilué avant d'atteindre les vêtements dans le panier de lavage. **CHOIX DE 3 VITESSES DE LAVAGE-ESSORAGE** Choix flexible de vitesses de lavage-essorage permettant de traiter parfaitement n'importe quel tissu.

CHOIX DE 6 TEMPÉRATURES DE LAVAGE-RINCAGE

DOSEUR AUTOMATIQUE D'ADOUCCISSEUR DE TISSUS

Un récipient spécial est prévu pour l'adoucisseur de tissus, qui il distribue au moment voulu, pendant le rinçage final. La ménagère n'a pas besoin de revenir à la machine.

CYCLE AUTOMATIQUE DE TREMPAGE

CYCLE MINI-RAPIDE

Le réglage "mini-rapide" permet de laver en moins de 10 minutes les articles dont on a besoin tout de suite. Action légère pour les articles délicats. Met fin au lavage à la main. Épargne eau, savon, détergent et temps.

CYCLE MINI-LAVAGE

Peut laver jusqu'à 2 lbs de linge dans le mini-panier. Réglage "mini-régulier" pour le lavage normal des tissus ordinaires.

RINCAGE SUPPLÉMENTAIRE

Un deuxième cycle de rinçage en profondeur extrait tout le savon et le détergent susceptibles de rester dans le linge. Formidable pour le lavage au savon en poudre, contribue à empêcher les démangeaisons dues aux couches mal rincées, rend le linge vraiment propre.

CAPACITÉ DE 18 LBS

Il ne faut pas être un génie en mathématiques pour comprendre que plus la capacité est grande, moins vous aurez besoin de brassées. Or, nos laveuses ont une super-capacité de 18 lbs, suffisante pour les draps, nappes, serviettes de bain, etc.

NIVEAU INFINI DE L'EAU

Permet le réglage exact de la quantité d'eau nécessaire à chaque brassée. Pas seulement "haut", "moyen" et "bas", mais aussi n'importe quel réglage entre ces points.

Modèle W683

FILTRE DE LAVAGE JAMAIS BOUCHÉ
ÉQUILIBRE AUTOMATIQUE DE LA BRASSÉE
COULEURS: AVOCA, JAUNE OR ET BLANC
HAUTEUR 43 1/2", LARGEUR 27", PROFONDEUR 25"

Paire offerte

LAVEUSE W680

À BAS PRIX

GENERAL ELECTRIC

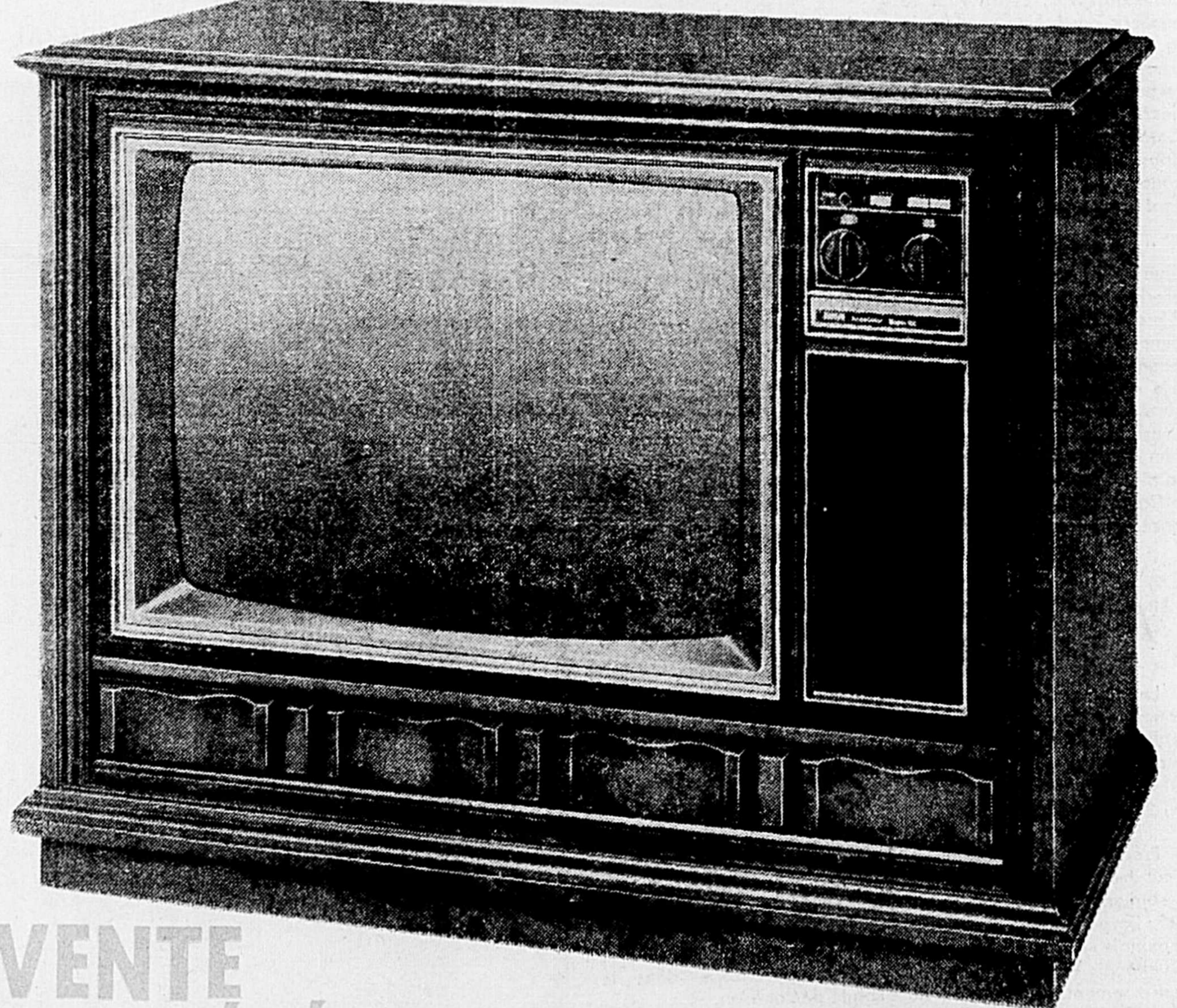
SECHEUSE D681

\$519⁹⁵

GENERAL ELECTRIC

CHARGEX

SERVICE 1 an inclus



VENTE
DE TÉLÉCOULEUR
modèle
RCA 26" 1975
console

\$699⁹⁵

Service 1 an inclus

C'EST TOUJOURS MEILLEUR MARCHÉ CHEZ

GOBEILLE & BROUILLETTE

VOTRE MAGASIN
DE MEUBLES

Prestige

FURNITURE
STORE

1191 CASCADES

774-6424

ST-HYACINTHE